

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

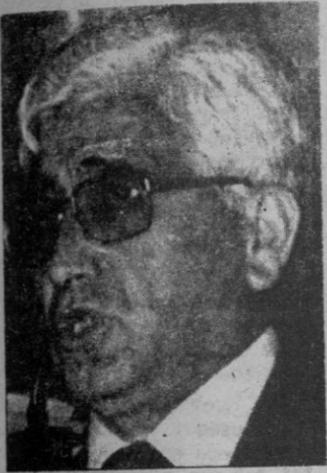
Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Lunes 13 de septiembre de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.091

DIMITIO JOSE LUIS ALVAREZ

José Luis García Ferrero, nuevo ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación



José Luis García Ferrero,
nuevo ministro

Madrid.—José Luis Alvarez hizo ayer efectiva su dimisión como ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, así como la baja en Unión de Centro Democrático, peticiones que le fueron aceptadas. Para cubrir la cartera, Calvo-Sotelo ha designado a José Luis García Ferrero, hasta hace poco subsecretario en el mismo departamento. Ambas decisiones serán publicadas oficialmente hoy en el «BOE».

Fuentes próximas a José Luis Alvarez manifestaron —informa «ABC»— que a media tarde el ministro presentó la dimisión irrevocable de su cargo, previa petición de la baja en UCD, al presidente del Gobierno, quien la aceptó tras una serie de conversaciones mantenidas con el interesado y con el presidente

del partido, Landelino Lavilla

De acuerdo con las mismas fuentes, la decisión de Alvarez ha sido tomada «para defender la existencia del sistema democrático» y reafirmar la postura del centro «para defender unos ideales liberales, humanistas, de progreso social y cristianos».

Asimismo ha pesado la «toma de conciencia de que el PSOE ha logrado una buena posición, consecuencia en parte del desmoronamiento de UCD al tratar de convertir en un partido lo que era una coalición». La postura de Alvarez —según los mismos medios— ha sido la «defensa de la existencia de una coalición de centro que pueda pactar con el partido de la derecha». «Si se lograra el pacto, aunque no se triunfara, se conseguiría una posición fuerte»

Juró su cargo el nuevo ministro de Agricultura

Madrid.— El nuevo ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, José Luis García Ferrero, ha jurado esta mañana su cargo ante el Rey don Juan Carlos. El nuevo ministro ha utilizado la fórmula del «juro» en lugar la fórmula «prometo».

Se encontraban también presentes en el acto, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo; el vicepresidente para Asuntos Económicos, Juan Antonio García Díez, y el ministro de Justicia, Pío Cabanillas.

SEGOVIA

El «gordo»

del sorteo del sábado, repartido entre La Granja, El Espinar y otras localidades

Nuevos nombres como posibles candidatos a las elecciones

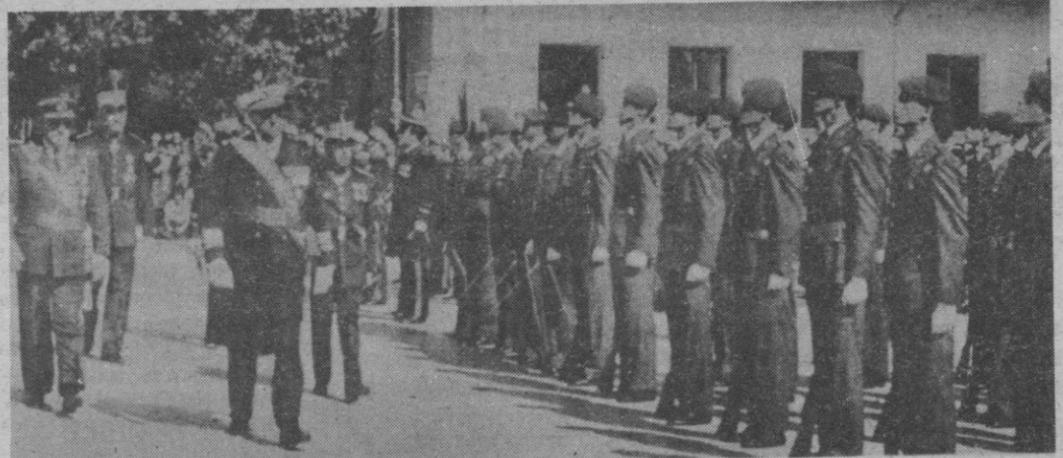
(Pág. 3)



José Luis Alvarez Alvarez,
ministro cesado

Cese y nombramiento, publicados en el BOE

Madrid. — El cese de José Luis Alvarez como ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación por un real decreto se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado». El diario oficial inserta también un real decreto por el que se nombra ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación a José Luis García Ferrero.—Efe.



Don Juan de Borbón presidió ayer, en el aeródromo militar de Villafraja (Burgos), la jura de bandera de los soldados que integran la quinta promoción de la escuadrilla «Plus Ultra» de la Guardia Real. La Guardia Real está compuesta por fuerzas de los tres Ejércitos. La nueva escuadrilla que representa al Ejército del Aire es la que ayer juró ante el padre del Rey.

FRAGA

Si el PSOE gana las elecciones el pueblo se le echará encima en cuatro meses

«Si el PSOE gana las elecciones con el programa que presenta, el pueblo español se le echará encima en cuatro meses», dijo Manuel Fraga, presidente de Alianza Popular, en rueda de prensa mantenida en Albacete. Fraga Iribarne señaló que no existen datos objetivos para pensar que el PSOE vaya a ganar las elecciones, y manifestó que «aunque existen dos bloques, el socialista y el de Alianza Popular, todavía ha de clarificarse más la situación, y creo imposible que el PSOE gane las elecciones».

TRAFICO INCUMPLE LA LEY AL NOTIFICAR MULTAS POR CORREO ORDINARIO

Madrid.—El Comisariado Europeo del Automóvil ha hecho público un comunicado denunciando el problema originado a miles de automovilistas que encuentran en el buzón notificaciones de multas

De esta forma, la Jefatura de Tráfico además de ahorrarse el correo certificado incumple la ley del Procedimiento Administrativo en su artículo 80.

LUIS SOLANA:

EL P.S.O.E. REVISARA EL PROGRAMA F.A.C.A. SI LLEGA AL PODER

Madrid.—El diputado socialista Luis Solana, experto en cuestiones militares, declaró a «Europa Press» que es muy probable que, si el PSOE llega al Poder, decida revisar el programa FACA del Ejército del Aire, pero que esto no significa que sea contrario a la elección de la vión de combate F-18

Luis Solana precisó que estas declaraciones las realiza a título personal, ya que hasta que el PSOE no dé a conocer oficialmente su programa electoral no se puede afirmar que esa resulte la postura del partido.

El diputado socialista manifestó que esta revisión del programa FACA no significa que se vaya a cancelar la compra del F-18 acordada por el actual Gobierno. «Queremos ver —dijo— qué se ha hecho, cómo se ha llevado a cabo esa negociación, pues es lógico que si se accede a un Ministerio se revisen los papeles, sobre todo si se trata de una compra de más de tres-

cientos mil millones de pesetas.»

«Revisar —añadió— no significa echar para atrás una decisión. Depende de lo que salga de los resultados de esa revisión para ver si se proseguirá con el F-18 o se optará por otro avión. No pongo en duda que la elección del avión se haya hecho limpiamente, pero junto al aspecto técnico del avión hay otros temas del conjunto del programa FACA que hay que valorar también.»

En este sentido, Luis Solana afirmó que el Estado Mayor del Aire está en su obligación de decir cuál es el avión que reúne las mejores condiciones técnicas, «pero esto —puntualizó— es sólo una parcela, muy importante, eso sí, que debe ser tenida en cuenta por el Ministerio de Defensa; pero hay otras cosas, como la política y la industrial o contrapartidas, que también deben ser tenidas muy en cuenta.

Luis Solana manifestó tam-

bién que, a su juicio, la elección del avión no ha sido fría, sino algo condicionada, al partir ya desde el principio con la idea de que un avión americano debía ser sustituido por otro americano.

Señaló —asimismo— que si el PSOE llega al Poder, la revisión del programa FACA la hará de forma muy acelerada, para no ponerlo en peligro, puesto que ya este programa lleva cierto retraso.

Muebles de
Cocina
ARIES
Pidanos presupuesto
Barrero
Ladreda, 25. Telefono 426261
Polig. Industrial. Teléf. 420671

LA VIOLETA
sepulveda

discoteca

apunte del día

ACONTECIMIENTOS

Comenzamos una nueva semana, semana que se va acercando cada vez más a esos acontecimientos esperados por todos, no sabemos si con alegría o con pena, con interés o con apatía, pero lo cierto es que están a la vuelta de la esquina y debemos ir preparándonos para recibirlos.

Las elecciones y la visita del Papa a España y particularmente a Segovia, son dos movimientos, dos calambrados que nos tienen un poco en vilo, pero el primero es necesario y el segundo bienvenido; uno y otro, distintos entre sí, pero causantes de la misma alteración en los españoles, la intranquilidad, el nerviosismo y la impaciencia.

Queda tan sólo mes y medio para decidirnos por un futuro de España, por un gobierno, por un partido, por una idea... y realmente es difícil creer, elegir y decidir con seguridad, pero hay que hacerlo, es obligación de todo ciudadano; sin embargo ¡es tan difícil decidirse por tantas propuestas, tantas promesas!, que luego, casi siempre, se quedan en meros títulos de novelas...

Pero ante todo esto, también habría que decir que existe el intento, el esfuerzo y la lucha del hombre por esos ideales, y es en este punto donde nosotros, los que votamos, debemos dirigirnos con el voto, la colaboración y cómo no, «la confianza», primera norma necesaria para participar en estas elecciones generales.

La Prensa opina

EL MIEDO AL ORDENADOR

CINCO DIAS Comenta en un editorial:

«Las reacciones que en los últimos meses se vienen observando en los medios sindicales y empresariales frente al creciente proceso de mecanización, computerización y hasta «robotización» de algunas tareas en los sectores industrial y de servicios —sin olvidar, en algún caso, el sector agropecuario, sorprende a veces por el simplismo intelectual de quienes se aferran al trabajo manual como fuente generadora de empleo más que por la comprensible reacción de los afectados. No sería extraño que alguno de los programas políticos de los partidos que van a concurrir a las ya casi inminentes elecciones generales abordase, aparentemente de pasada, un tema tan complejo como escurrizido.

No será arriesgado aventurar que si de la noche a la mañana desaparecieran de la faz del mundo los ordenadores electrónicos, volveríamos, sin duda, a la Edad de Piedra de la industria, el comercio y la tecnología. Pero no por ello existirían más puestos de trabajo, sino menor producción, menores servicios y, por supuesto, salarios más bajos. Ni el ordenador, por supuesto, es el «omnipotente» solucionador de todos los problemas y todas las decisiones, en el que algunos pusieron sus esperanzas, entre el deseo de «epatar» y el snobismo, ni el destructor del empleo como otros creen ahora, a mitad de camino entre la ignorancia y la necesidad de encontrar un culpable.

La batalla de los ordenadores tanto tecnológicamente como de «software», no se reduce simplemente a una competencia comercial, con todo el fondo económico que ello representa, sino que estas herramientas son tan esenciales que la incapacidad de fabricarlas, de desarrollarlas, puede representar a la larga un error estratégico e incluso un riesgo para el propio país que las desestima por razones políticas, económicas o sociales.

Una alta personalidad del mundo de la electrónica ha dicho recientemente que «se puede medir la potencia de un país con respecto a la cantidad de ordenadores que tenga bien utilizados».

En un mundo dominado por la informática se necesitará cada vez más de la iniciativa individual, contrariamente a lo que se pensó en un principio, en que se suponía que las máquinas irían reemplazando paulatinamente al hombre en sus decisiones. Sin duda lo irán sustituyendo cada vez más en los trabajos repetitivos, en los que no se exige el espíritu creador inherente al hombre. En casi todas las actividades humanas, el ordenador, y más recientemente los microprocesadores, contribuyen de forma eficaz al progreso técnico, ya que permiten desarrollar gran número de campos de la técnica, y de los servicios.

COLABORACION NI UNA PESETA PARA EL MUSEO CAJAL

Por IGNACIO BRAVO ALONSO

Pues sí, Ramón y Cajal, el más grande científico español, tiene un pequeño museo enclavado en la madrileña calle de Velázquez 144, en el mismo edificio que alberga a la Escuela Española de Histología fundada por don Santiago.

Gracias a las conversaciones que he mantenido con el conservador del museo, don Pedro Manzano, quien me honra con su amistad, he logrado satisfacer ampliamente mi curiosidad sobre este entrañable rincón de recuerdos que es el museo Cajal.

Al morir Cajal y abrirse el testamento por su albacea y discípulo, Dr. Tello, aparece un codicilo en el que se legaba los objetos, escritos y dibujos de su labor científica, literaria y artística al Instituto Cajal. Quedaba así plantado el embrión del futuro museo Cajal. Pero, al poco tiempo estalla la guerra civil y el Instituto resulta destruido ya que se encontraba, para que no hubiera dudas, en una zona batida por los cañones de ambos bandos.

Terminada la guerra, hay que volver a empezar. Los tiempos son duros, la desolación, el hambre, la desconfianza cubren nuestra sufrida patria. Afortu-

nadamente, en aquellos momentos críticos los supervivientes de la Escuela Cajaliana: Tello, Calderón, Castro y él, hoy, conservador del museo, Pedro Manzano, que se incorpora al Instituto en aquel año de 1940, se dedicaron a recoger de entre los escombros del edificio los dibujos, preparaciones y demás enseres donados por Cajal al Instituto.

Una vez restaurado el Instituto, se inaugura el primer museo Cajal, el 19 de diciembre de 1945, en un homenaje ofrecido por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El museo de Velázquez 144 está a punto de cumplir 25 años.

Y, en verdad, que es un lugar acogedor. Además, la entrada es gratuita. Los visitantes suelen ser congresistas científicos extranjeros, pero en estos últimos años se está promoviendo su visita entre los estudiantes de enseñanza media. Gracias a la serie televisiva sobre la vida de Cajal ha aumentado la afluencia de público. A propósito, los instrumentos que aparecen en la serie: microscopios, el telescopio, los microtomos son los mismos que utilizó Cajal y fueron ofrecidos por el museo igual que el asesoramiento para los

dibujos, fotografías y acuarelas. En la caracterización de Marsillach —Cajal televisivo— también ha intervenido el museo. A cambio, el Instituto ha recibido 150.000 pts; ahí es nada.

El museo cuenta con un total de 15.345 piezas. Microscopios, proyectores y microtomos hay 36. 2.826 dibujos científicos, pinturas, acuarelas y dibujos artísticos, 23. Nada menos que 166 diplomas y 4.584 preparaciones histológicas. En fin, no es éste el lugar para hacer una lista completa; el lugar sería un catálogo, pero, ¿existe un catálogo del museo?

No. ¿No? ¡No! «Se tiene la intención» —me comenta don Pedro Manzano «de hacer un gran catálogo con reproducciones fotográficas de las piezas más importantes y los correspondientes comentarios, para luego enviarlo gratuitamente a todas las universidades del mundo». Claro está que semejante empresa necesita dinero. ¿Lo tiene el Instituto Cajal?

No. ¿No? ¡No! No lo tiene —el museo no tiene presupuestos tampoco gastos— pero quizás, tal vez, a lo mejor, si hay suerte, «poderoso caballero» podría dejarse caer en el humilde museo. Cajal, nuestro único Premio Nobel de Medicina (Severo Ochoa, aunque siempre español, está nacionalizado norteamericano) se lo merece. ¿O, hay alguien que opine lo contrario?, porque si hay alguien, que se levante —para que le veamos bien— y lo diga en voz alta.

El dinero, caso de venir —vergüenza de la Administración— lo haría a través de una entidad bancaria. Hay algunos bancos interesados en forma desinteresada o desinteresados en forma interesada, cualquiera sabe; de todas formas, bienvenido sea «don Dinero» y benditos los bancos por su generosidad.

Es curioso el museo. Aquí hay una jarra de cerámica que pone «Soy de don Santiago Ramón y Cajal», además, lleva impreso un dibujo de él mirando al microscopio, varias estructuras nerviosas y su casa de Petilla de Aragón, pueblo donde nació. También se exponen algunos sellos con su efigie; unos billetes de 50 pesetas con su retrato, lanzado por el Banco de España el 22 de julio de 1935... Todo un símbolo.

En esta vitrina veo algunos recuerdos personales de don Santiago. Sus gafas, una agenda, las corbatas y lazos que usó en las solemnidades, el pasaporte, los manuscritos de un futuro libro. Aquí se conservan los dos últimos escritos de Cajal, uno termina «...no puedo leer ni comer y las fuerzas se agotan», el otro es ilegible. El 17 de octubre de 1934 moría apaciblemente a los 82 años este hombre excepcional, para cuyo museo no hay ni una peseta.

VIENE EL PAPA A SEGOVIA...

Por fin se aclaran las aguas que mojan, aunque no enturbian ni estropean, el asunto de la venida del Papa a España: parece ser que el 31 de octubre o el 1 de noviembre S.S. Juan Pablo II besará tierra de María y toda la piel hispánica se conmocionará ante este gesto de amor.

Lejos, muy lejos de asuntos vanales, como las elecciones generales a las que los propios políticos con su torpe juego de fichajes y alianzas, con su desidia e ineptitud, nos han hecho aparecer impasibles; de los ecos del «Mundial», al que vimos como el sueño de unas noches de verano, mostrando que unos profesionales de mediocre categoría rendían menos que cobraban, o los problemas de cada día, que por manoseados los vemos sin asombro ni incertidumbre, aunque sean tan graves y pertinaces como el paro o el terrorismo; un tema, impar por su difícil repetición y único por su trascendencia, nos convoca a todos: el Padre Santo, padre de la gran familia cristiana, o mejor de la humanidad toda, no ha esperado a que le vayamos a ver, y anciano, cansado y lleno de preocupaciones, nos reúne a todos sus hijos en la mesa familiar, escogiendo para uno de estos banquetes, no de trabajo, ni de política, ni de negocios, sino de amor y esperanza, la tierra de Teresa y Juan de la Cruz y Domingo de Gúzman, Segovia.

¡Viene el Papa a Segovia!

Aunque sean unas horas, sólo unos minutos serán suficientes para llenar de admiración a los profanos, de cariño a los hijos, de calor y aliento a los desvalidos, que aquí sí se da la sentencia «no sólo de pan vive el hombre, sino de toda palabra divina», y Juan Pablo II habla en divino cuando esparce por toda geografía, también de la olvidada o agraviada España, religiosidad, fe, moral y abnegación.

Los segovianos, hijos que afe-rrados al duro terrón de tierra morena, curtidos por soles y

fríos guadarrameños sabemos soportar inclemencias del tiempo y olvidos de ofertas y promesas humanas, aplaudiremos, vitorearemos y rezaremos por quien y con quien desde Roma llega y no viene pasando tarjeta, ni por la sabrosa gastronomía segoviana, ni como «paracaidista» político, ni a visitar al pariente rico, ni por ningún tipo de publicidad, que solamente viene a regalarnos sonrisa de corazón y faz agradable y sincera.

Juan Pablo II de lo divino a lo humano prestigiará, que «con sola su figura» prendados los dejará con su hermosura», calles, plazas y rincones de nuestra ciudad, y nosotros católicos y segovianos, no podemos dejar llegar esta fecha con frialdad, pasividad, «pasotismo» o menosprecio, sino desde aquí y ahora poner todo nuestro ingenio, nuestro cariño y nuestra ilusión en tan feliz encuentro.

Nuestras pancartas, nuestras campañas, nuestros rumores, nuestras mentes y nuestros días con Juan Pablo II, que despojado de otros títulos que le son propios, llega peregrino de paz y amor. Viene el Papa a Segovia. Segovia entera con el Papa.

MANUEL FERNANDEZ
FERNANDEZ

RESIDENCIA c/ Santa Isabel, 11 - 13
SEGOVIA
Teléf. 42 00 35



TAGORE

ABIERTO EL CURSO 82-83
Plazas limitadas
Cierre de inscripciones, 1 Octubre

PENSION COMPLETA - HABITACIONES DOBLES O INDIVIDUALES - BIBLIOTECA - PISCINA - JARDIN - COMEDOR UNIVERSITARIO PARA NO RESIDENTES
RESIDENCIA TAGORE, COMO EN CASA.
Buen servicio y buen precio.
Enseñanza gratuita de IDIOMAS

ACCESORIOS LA UNION

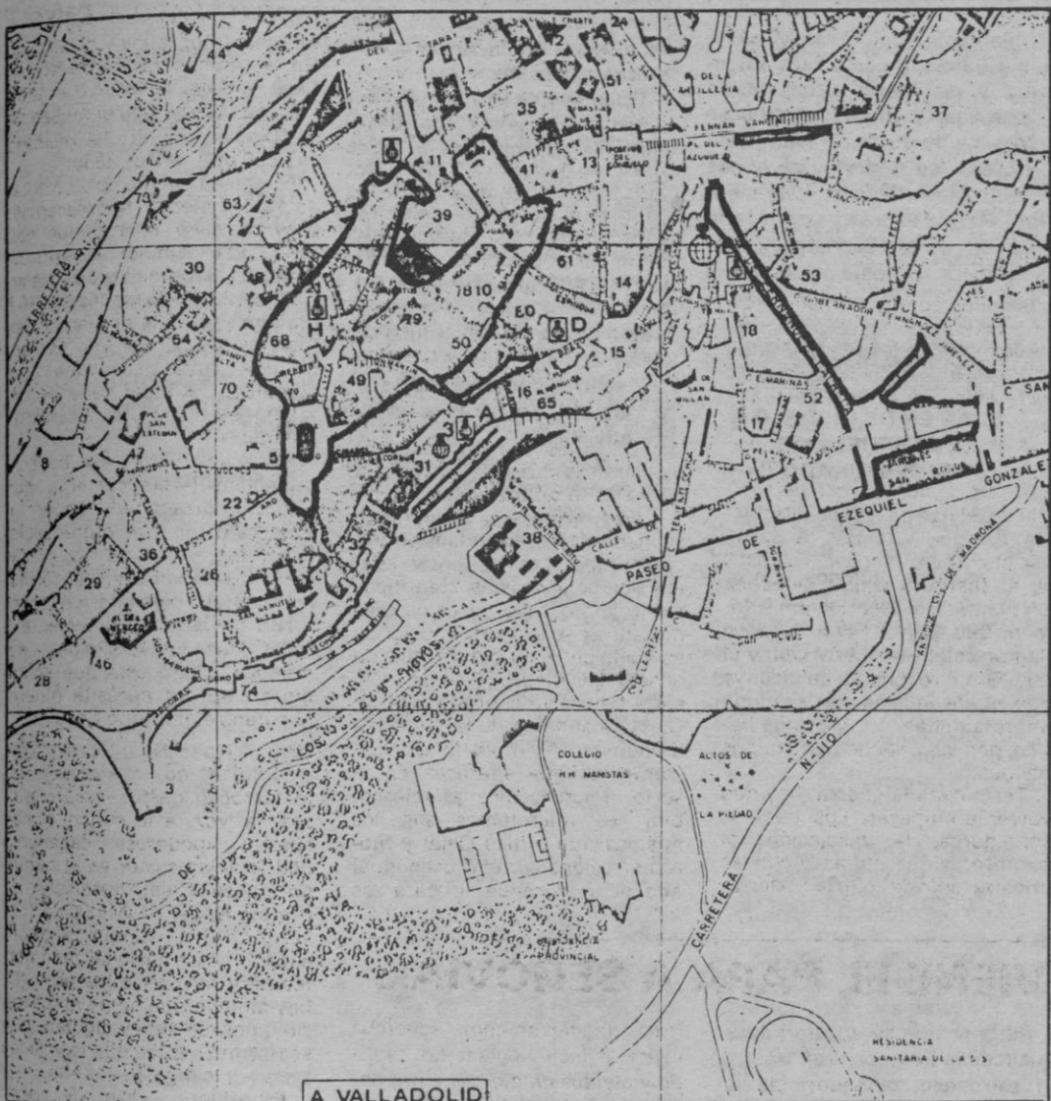
Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

Tudor

RESEÑA DE LAS NORMAS DICTADAS POR EL AYUNTAMIENTO SOBRE LA LIMITACION DE ESTACIONAMIENTO



Como ampliación y complemento de la información que dábamos ayer sobre la decisión tomada por el Ayuntamiento de nuestra ciudad acerca de la limitación del tiempo de aparcamiento en varias zonas de la ciudad, exponemos a continuación el bando que ha dictado el alcalde.

En primer lugar, y muy brevemente, explica las razones por las que se han tomado las medidas que más adelante exponemos; algunas de estas razones son las siguientes: fomentar el ahorro en los propietarios y usuarios de los vehículos que se mueven por la energía derivada del petróleo; contribuir a que el peatón deambule mejor y con menos riesgo por las calles de nuestra ciudad, etc.

En consecuencia, haciendo uso de las facultades que confiere a esta Alcaldía-Presidencia el artículo 108 de la vigente Ley de Régimen Local, se dicta el presente bando, con objeto de limitar la duración del estacionamiento de vehículos en las vías públicas que se describen y establecer la prestación del servicio de vigilancia en las mismas:

— La limitación en la duración del estacionamiento y el servicio de vigilancia tendrá vigencia en días laborables, en horario de 9,30 de la mañana a 8 de la tarde, y en sábados de 9,30 de la mañana a 2 de la tarde, en ambos casos inclusive.

— Quedan excluidos de la limitación de duración del estacionamiento los siguientes vehículos: motocicletas, ciclomotores y bicicletas, vehículos de carga y descarga, los de servicio oficial, ambulancias y demás vehículos de urgencia, y los de propiedad de minusválidos.

— Los usuarios del servicio se dividen en las categorías siguientes: residentes perma-

nentes, residentes temporales y no residentes.

— Para estacionar en la zona establecida en el presente bando los usuarios deberán proveerse de la correspondiente tarjeta de estacionamiento en los lugares habilitados al efecto, previo pago de la tasa establecida en la Ordenanza Fiscal correspondiente.

— La tarjeta de estacionamiento deberá ser colocada en la parte interior del parabrisas del vehículo, fijándola convenientemente para evitar su caída, y de forma que resulte perfectamente visible desde el exterior.

— La duración del estacionamiento en el caso de residentes —permanentes y temporales no estará limitada, salvo señalización específica o norma general en contrario.

— Cuando se trate de no residentes, la duración del estacionamiento no podrá exceder del marcado en la tarjeta de estacionamiento que, como máximo, será de una hora y media. Transcurrido el plazo expresado, el vehículo no podrá ser estacionado en un radio de acción de 250 metros del lugar que ocupaba.

— La utilización fraudulenta de la tarjeta de estacionamiento o la infracción de cualquiera de las normas establecidas en el presente bando se sancionará conforme a lo establecido para las infracciones cometidas para el artículo 75 de la Ordenanza Reguladora de la circulación de vehículos de la ciudad de Segovia, con multa de 500 pesetas.

El presente bando entrará en vigor el próximo día 15 de octubre.»

**COMPRO ORO Y PLATA
COMPRO ORO Y PLATA
COMPRO ORO Y PLATA**
Fdez. Ladreda, 12. Telf. 414000

Elecciones 82

Aún no se han presentado candidaturas en la Junta Electoral Provincial

Posibles candidatos de Alianza Popular

LAS LISTAS DE AP

Según ha sabido nuestra Redacción, aún no se ha presentado ninguna candidatura en la Junta Electoral Provincial. Como se recordará, el plazo quedó abierto el pasado día 10 y se cerrará el próximo domingo día 19. Por otra parte, hay que destacar que mañana termina el plazo para la constitución de coaliciones, que se inició el pasado día 31 de agosto.

MILITANTES DE UCD EN LA CONVENCION NACIONAL DEL PARTIDO

Varios militantes de UCD de Segovia, entre los que se encontraban los integrantes de la gestora provincial y el alcalde de la ciudad, acudieron el pasado sábado a la Convención Nacional de UCD donde quedó patente el liderazgo de Landelino Lavilla, presidente del partido. Según han declarado a nuestro periódico varios de los segovianos asistentes, la intervención de Lavilla estuvo acertada en todos sus momentos.

Existe rumores de que pudiera haber una coalición de UCD, que ya se ha unido al PDL, con el partido de Suárez, aunque el CDS parece que insiste en ir en solitario a las elecciones.

Según hemos sabido, aunque no se nos ha confirmado, el comité electoral de AP baraja los nombres de José Luis Hernández, Telesforo Hernández y Angel Martín Chamorro para el Congreso y para el Senado los de Amalio Salvador, Emilio García Silva y Pedro A. Hernández Escorial. La lista parece que no será fija hasta que no terminen las negociaciones de Alianza Popular con el Partido Demócrata Popular que presentaría, entre otros, al Congreso, a Modesto Fraile.

EL CDS SE PRESENTA HOY

Como ya anunciamos el sábado, hoy se presenta en el Parador Nacional de Turismo la gestora provincial del Centro Democrático Social (CDS). La presentación será para los medios informativos y ha firmado la convocatoria Rafael Bernardo Santos.

Es posible que esta tarde venga a Segovia, para reunirse con la gestora de UCD su presidente y ministro, Ignacio Bayón Maríné.

A.M.

La Granja y El Espinar, agraciados con el premio gordo de la lotería del sábado



Como ya adelantábamos el sábado en la primera página de nuestro periódico en el espacio que se reserva a la información del sorteo de la lotería, el primer premio, número 33.479, recayó en La Granja de San Ildefonso y El Espinar, anulándose, además, dos series. Según nuestras informaciones, de la administración de San Ildefonso, que regenta Luis Peinador García, han salido seis series y el Bar El Chato de El Espinar ha vendido dos series, repartiéndose en total alrededor de 400 millones.

Como suele ocurrir en estos

casos, nadie comenta que le haya tocado la lotería. En La Granja se habla de que un equipo de rodaje de una película se había llevado algún décimo y también una excursión; de momento, en el pueblo parece que no se ha quedado nada, o, al menos, nadie da señales de que haya sido agraciado con los millones.

Sin embargo, en El Espinar, donde han tocado unos 100 millones de pesetas, la suerte se ha repartido entre varios vecinos del pueblo y clientes habituales del bar donde se encuentra la administración de lotería.

Según se ha sabido, alguna de las series de La Granja pudieran estar repartidas también en algún punto de la provincia.

La fotografía recoge la fachada del local donde se encuentra la administración de El Espinar.

(Foto: Aurelio Martín)

HORMIGON PREPARADO

SANTA TERESA

La Lastilla. Telf. 412680

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 14 de septiembre

Van 257 días; faltan 108.
Sol: De 7,53 a 20,25.

SANTORAL

Santos: Víctor y Crescencio.

PENSAMIENTO

«Cuando el sermón es bueno, no necesita preocuparse de la forma que tiene el púlpito.» (Ruskin).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado: 998.

FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 682 m/m.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 27,2°.

En la mañana de hoy

Presión: 681,6 m/m.
Viento del NO.
Temperatura mínima: 11,6°.
Temperatura a las 11: 20,4°.

En España

Al seguir dominando las altas presiones, las temperaturas se mantendrán hoy moderadamente altas en las regiones del interior y suaves en Baleares y costas peninsulares.

Pronóstico para mañana: Excepto en puntos de Levante y de la Costa del Sol, donde se registrará nubosidad variable, el tiempo en España será seco y soleado.

Por Galicia y Cantábrico, nubosidad persistente en algunas ocasiones.

Ayer no llovió en ningún punto peninsular y únicamente se registraron algunas nieblas en el Cantábrico.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Sofía Madrigal. Pintura. Hasta el 28 de septiembre.

OBRA CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Luis Sáez. Maestros del Arte actual español. Del 10 al 26 de septiembre. Horario: Laborables de 7,30 a 9,30; festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN EL HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Grupo 82: Rafael, Segundo Gutiérrez, Roser Gispert, Ester Buffone, Rosastela Fernández-Riva, Manuel Rey, Marie-Pascale Deluen, Jean Laniau, Daniel Tricart; pintura, dibujo y escultura.

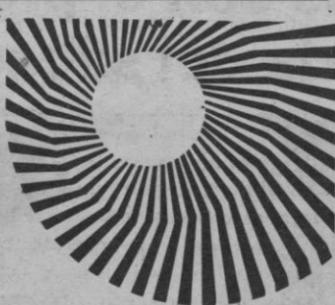
EN MADRONA

En las salas del Ayuntamiento de Madrona expone una colección de óleos Feli Bernardo de la Calle. Hasta el 19 de septiembre. Horario: de 6 a 9 de la tarde.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Nacimientos: Beatriz - Hénar Martín y Valentín, hija de Alejandro - Benigno y de Damiana - Paula; Alberto del Río y Alonso, de Jesús - Elías y de



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO
Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.
MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

Milagros; Ana Teresa Mosácula y García, de José Luis Eugenio y de María Cruz; María José Sáez y Gilarranz, de José María y de Juliana; Iván Nieto y López, de Andrés y de Micaela; Yolanda Dorado y Miranda, de Rafael-Pedro y de María Isabel; Víctor Sacristán y Robledo, de Antonio y de María Isabel.

ENSEÑANZA

EXAMEN DE INGRESO A LA ESCUELA DE PROFESORADO

Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B.—Para todos aquellos alumnos interesados, las pruebas de acceso o examen de ingreso a la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB de Segovia, tendrán lugar los próximos días 18 y 22 de septiembre, terminando el plazo de matrícula para dicho examen el día 15 de este mes.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA «LICINIO DE LA FUENTE»

Se comunica a todos los inscritos para ingreso en la Escuela Universitaria de Enfermería de la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente», que las pruebas de valoración previstas en el apartado 6 de la convocatoria, tendrán lugar el martes día 21 de septiembre a las 9 horas en la Escuela Universitaria del Profesorado de Educación General Básica, sita en la plaza de Colmenares, n.º 1.

Para poder concurrir a las pruebas, deberá presentar el Documento Nacional de Identidad.

ESPECTACULOS

CINES

LAS SIRENAS:

8 y 11. Último día. 14 años. MANOS DE SEDA Adriano Celentano y Eleonora Giorgi.

VICTORIA:

8 y 11, estreno. V.O. Subtitulada. 14 años. EL JUGADOR DE AJEDREZ Bruno Ganz y Gila von Wieterhausen.

CERVANTES:

Mañana, para todos los públicos. GRANUJAS A TODO RITMO John Belushi, Dan Aykroyd.

CASA PARTICULAR EN MADRID, BUSCA

CHICA INTERNA

Sueldo: 30.000 ptas./mes. Teléfono 91/200.98.41.

CURSO DE TECNICOS EN DIRECCION DE EMPRESAS COOPERATIVAS

La Facultad de Ciencias Políticas y Sociología «Leon XIII», de la Universidad Pontificia de Salamanca, organiza un curso de técnicos en dirección de empresas cooperativas.

Objetivos del curso: Proporcionar una visión global de los distintos aspectos de la dirección. Señalar los problemas clave y las variables más efectivas de control en sus distintas áreas. Aportar una sistemática de análisis y detección de problemas en diferentes campos de actuación de la empresa cooperativa.

Destinado a dirigentes de cooperativas y diplomados en cooperativismo.

Duración y horario: Del 27 de septiembre al 20 de diciembre de 1982.

Las clases serán los lunes y miércoles de cada semana de 17 a 21 horas, en los locales de esta Facultad (paseo de Juan XXIII, n.º 3. Madrid-3).

Condiciones de inscripción: Ser o haber sido director o gerente; haber hecho un curso de formación cooperativa. Las plazas son limitadas.

Información y matrícula: En la Secretaría de la Facultad, todas las tardes de 16 a 20 horas. Paseo de Juan XXIII n.º 3. Madrid-3. Teléfs. 2335200 y 2534007.

CONCURSOS

PREMIO «NICOLAS VILLACIS» DE PINTURA, 1982

La Diputación Provincial de Murcia convoca este concurso que se registrará por las siguientes bases:

— El único premio está dotado con 250.000 pesetas.
— Las obras tendrán una dimensión mínima de 1 X 0,81 metros.

— Las obras deberán ser presentadas en el Negociado de Educación, Cultura y Deportes de la Diputación Provincial de Murcia, dentro del plazo que comenzará el día 1 de octubre y finalizará el día 29 del mismo mes.

Para más información, remitirse a la dirección señalada.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. R. OREJANA ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR

Avda. Fdez. Ladreda, 24-1.º E Consulta: Lunes, miércoles y viernes, de 4,30 a 7,30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta)

Tel. 41-23-94 Partic. 42-07-65

Alfonso Arrimadas

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Calle Ramón y Cajal, n.º 1. Portal 4, 4.º derecha. (Urbanización MEFAVE, junto Jardín Botánico)

Consulta diaria previa petición de hora al teléfono 423216.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa
- 16,05, La fuga de Logan.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Documental.
- 20,30, Consumo.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Volta Ciclista a Cataluña
- 21,40, Historias para no dormir
- 22,45, El lago de los cisnes.
- 23,55, Ultima edición.

SEGUNDA CADENA

- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,08, Apertura y presentación.
- 19,10, Telenovela.
- 19,30, Redacción abierta.
- 20,00, Dibujos animados.
- 20,15, El valle secreto.
- 20,45, Alcores.
- 21,45, Con «h» de humor.
- 23,15, Noches en los jardines de España.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa
- 16,05, La fuga de Logan.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Acampada.
- 20,00, Un mundo para ellos.
- 20,30, Vivir cada día.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Volta Ciclista a Cataluña
- 22,40, Quién delató a Frank Ross.
- 23,40, Ultima edición.
- 23,55, Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia.
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 11,30 Su programa.
- 12,00 Informativo.
- 12,05 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,03 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Cita con el miedo.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 La noche es joven.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

| | Unidades de sangre | | Unidades de sangre |
|------------------|--------------------|----------------|--------------------|
| O + | 3 | O + | 70 |
| O - | — | O - | 12 |
| A + | 1 | A + | 2 |
| A - | 2 | A - | 8 |
| B + | — | B + | 20 |
| B - | 1 | B - | 5 |
| AB + | — | AB + | 2 |
| AB - | — | AB - | 1 |
| Total donaciones | 7 | Total reservas | 120 |

NECESIDADES PRIORITARIAS

Cubiertas

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Mañana, la becerrada del Montepío de Camareros de Segovia

La novedad: La actuación del rejoneador César de la Fuente

Desde hace algún tiempo, ya está ultimado el cartel de actuaciones que se las verán en esta edición, con los años de los Herederos de don José Gómez en la tradicional becerrada del

de corto. Siempre se dice lo mismo. De todas formas, Dios dirá.

Alfredo.— Será la primera vez que actúe como matador y esperemos que no la última. No he matado jamás un becerro.

hándicap importante: la edad. Esta no perdona.

— Julio. Ya tengo cincuenta años de edad, pero cada día tengo mayor afición. El día que lo tenga que dejar, acaso ni vaya a la plaza. Ese momento será de gran tristeza para mí. Ahora, con la experiencia adquirida, si me sale un bichejo bueno, lo aprovecho mejor que cuando tenía veinte años.

— Juan Carlos.— Yo salgo siempre dispuesto a torear seriamente. Sufro cuando observo que se maltrata al becerro. Claro, no se puede exigir a quien torea por primera vez, que lo haga con acierto y menos aún con lucimiento. Cuando llega el momento de intervenir al matador, el becerro, muchas veces, está asfixiado y con escasas fuerzas, como pidiéndote la muerte rápida.

— Alfredo.— Lo de «tigre» viene de cuando un compañero de trabajo me llamó por primera vez así. Desde entonces me quedé con ese apodo, que no me molesta en absoluto. ¿Que si es para infundir miedo al becerro o darne ánimos a mi mismo? Puede que haya en todo ello cierta verdad. ¿La contienda entre el becerro y «tigre»? Vencedor absoluto «tigre».

— ¿Qué va a presentar como novedad este año, la cuadrilla bufa «Los Mismos»?

— Fernando.— Todo lo tenemos pensado, proyectado y con deseos de realizar. No puedo adelantar nada, puesto que para esta ocasión, será una auténtica sorpresa. Creemos que va a gustar y mucho nuestra actuación. La cuadrilla estará compuesta por nueve personas, pero ¡qué personas!. Además, contamos con la colaboración de otras doce. Lo que mantendremos será, la fiesta que desde primeras horas del día, hasta cuando sea preciso, celebramos los componentes de la cuadrilla «Los Mismos», repartiendo obsequios por todas las calles de Segovia. Eso, no varía en absoluto.

— ¿Qué representa para César de la Fuente, el debutar en la plaza de toros de Segovia en la tradicional becerrada del Montepío de Camareros?

— Es novedad para mí, primero porque será mi debut como rejoneador y después por hacerlo en una fiesta taurina tan tradicional. Una vez hice el paseillo en la becerrada, cuando empezaba a montar a caballo. Será una satisfacción y un orgullo.

PABLO PASTOR

(Fotos: Aurelio Martín)

El sábado se celebró la reseña en la iglesia de San Clemente

La antigua parroquia de San Clemente celebró el pasado sábado la Reseña, que es el comienzo de los preparativos para la Catorcena, que corresponde celebrar el próximo año. Los cultos tuvieron lugar en la iglesia de San Millán. La misa solemne, a las ocho de la tarde, estuvo presidida por el párroco de San Millán y su unida San Clemente, quien destacó la importancia de la Catorcena en la vida religiosa de Segovia, su significado espiritual y alentó a los feligreses a celebrarla con el mayor fervor.

El sábado a mediodía y lo mismo ayer, sonaron a vuelo las campanas de San Clemente que son de las mejores de Segovia. Esas campanas estaban mudas hace años, y su toque hizo revivir muchos recuerdos a los feligreses que desean vivamente ver abierta nuevamente al culto su parroquia.

Mañana, martes, día 14, a las ocho y media de la noche, habrá una junta de feligreses en la sacristía de la iglesia de San

Millán, y a la misma son invitados cuantos deseen colaborar activamente a la Catorcena del año venidero.

La circunstancia de estar cerrada la iglesia parroquial de San Clemente y la instalación nueva de numerosas familias católicas en su demarcación parroquial, así como la inminencia de los comienzos de la restauración del templo, son motivos de que se estudio con cariño una nueva reestructuración y la reimplantación del culto parroquial. El cierre del templo obligó a concentrarlo todo en San Millán, de manera provisional.

Es de notar que la comunidad de Reparadoras, que durante algunos años utilizó el templo, últimamente lo ha dejado, y el culto que en el mismo se celebra, será exclusivamente el parroquial. Se cuenta que para la Catorcena del próximo año esté restaurado y utilizable el edificio.

Santos San Cristóbal Sebastián
Miembro de la Junta de San Clemente.

FINALIZO LA MEDIA VEDA PARA LA CAZA Y DISMINUYE EL AGUA EMBALSADA

En Segovia, aplazada hasta el próximo día 19

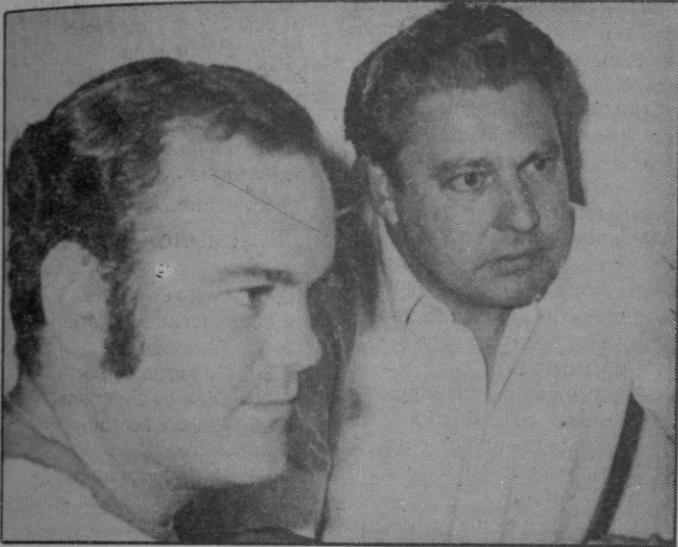
Persiste la sequía y, en una campaña irregular, finalizó la temporada cinegética de media veda en la región, pues el pasado domingo, día 12, fueron las últimas jornadas de caza en las provincias de Burgos, Palencia, Soria, Salamanca y Zamora, quedando únicamente Valladolid hasta el día 19, junto a la de Segovia, puesto que en esta provincia iniciarán el día 13, lunes, la segunda etapa y hasta la fecha límite del 19, inclusive.

Si los balances cinegéticos durante la media veda son desalentadores, pues apuntan malas perspectivas para la temporada de caza menor en general que, en situación normal, deberá dar comienzo el segundo domingo de octubre, día 10, según la orden general de fecha 8 de junio del 82, el problema principal de la región se centra en la escasez de agua embalsada, necesaria e imprescindible tanto para el abastecimiento a las poblaciones como para los riegos, y, en definitiva, para la supervivencia normal de todos los seres.

Sigue sin llover y, lógicamente, los embalses acusan una situación alarmante, que se refleja con los siguientes datos referidos a la capacidad de los mismos en tres fechas próximas:

| Embalse | Capacid. Volumen embalsado | | | |
|-------------------------------|----------------------------|----------|----------|---------|
| | Hm.3 | 12 julio | 1 agosto | 1 sept. |
| Cuerda del Pozo (Duero)... | 229 | 101,2 | 80,4 | 43 |
| Linares del Arroyo (Riaza)... | 58 | 9,7 | 6,3 | 0 |
| Arlanzón..... | 20 | 15,5 | 12,6 | 8 |
| Camporredondo (Carrión)... | 70 | 39,2 | 25,6 | 14,6 |
| Compuerto (Carrión)..... | 95 | 35,4 | 17,3 | 5,9 |
| Sistema Pisuerga | | | | |
| (Requejada y Aguilar).... | 312 | 128,4 | 114 | 73 |
| Agueda (Salamanca)..... | 22 | 18,8 | 15,8 | 11,1 |
| Villaseca..... | 20 | 15 | 9,6 | 2 |
| Barrios de Luna..... | 308 | 153,5 | 112 | 38 |
| Porma..... | 317 | 149,5 | 124 | 70 |
| Santa Teresa..... | 496 | 276 | 248 | 194 |

La situación mejor, dentro de la sequía, se registra en la provincia de Salamanca, embalses de Santa Teresa, Agueda y El Milagro.



Montepío de Camareros de Segovia. Son estos: Julio Rodríguez «El Viejo», Fernando Erguido de la cuadrilla «Los Mismos», Juan Carlos Lázaro «Niño de Segovia» y Alfredo Tejedor «Tigre». Como novedad importante y que se produce por primera vez en la historia de la becerrada, participará también, el jovencísimo rejoneador segoviano César de la Fuente, que de esta manera hará su debut en la plaza de toros de Segovia. Hasta este momento, no había participado persona alguna que no perteneciera al gremio hostelero.

Con todos ellos, mantuvimos una amistosa rueda de prensa.

— Un año más; una vez más. ¿Cuántas actuaciones en el haber de cada uno de vosotros?

— Desde 1951, que fue la primera, creo que me he perdido tan sólo dos festejos, motivado por un accidente que sufrí en aquellos tiempos. También en otros par de ocasiones, quedé excluido por otras causas.

Juan Carlos.— Desde el año 73, no he faltado una sola vez a esta becerrada. No se si este será el último año en que me vista



Ahora lo veo fácil y más tomando la «alternativa» de manos de dos grandes toreros: Julio y Juan Carlos.

— Más experiencia, pero un

Licitaciones de obras para construcciones escolares

La Dirección Provincial de Educación y Ciencia, de acuerdo con el art. 37 de la Ley de Contratos del Estado ha resuelto anunciar públicamente la licitación de las obras siguientes:

— Pavimentación del campo escolar en el Colegio Nacional de Cantimpalos. Presupuesto de contrata: 3.366.327 pts.

— Reparación de servicios, cubierta, carpintería y electricidad en el C.N. de Chatún. Presupuesto de contrata: 1.564.106 pesetas.

— Reparación de servicios del gimnasio en el Instituto de Bachillerato de Coca. Presupuesto de contrata: 1.626.076 pesetas.

— Instalación eléctrica en el Colegio Nacional de Arcones. Presupuesto de contrata: pesetas 1.040.583.

Los requisitos exigidos para poder licitar a las obras se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de la Dirección Provincial, así como los respectivos proyectos y pliegos de cláusulas administrativas particulares.



OPEL

muy pronto en SEGOVIA

MOZONCILLO

Importante producción de productos hortícolas

(FRANCISCO HERRERO, corresponsal).

La sequía tan grande que este año estamos padeciendo en España está afectando muy seriamente a todos aquellos pueblos que viven de los cereales y la ganadería, donde las pérdidas son ya casi irreversibles. En estas localidades la cosecha de cereales ha sido casi nula, lo que ha supuesto un desastre económico para el agricultor ya que el trabajo, el abonado de las fincas y otros gastos son iguales sea la cosecha buena o mala. Esta vez los ingresos no cubren ni los gastos de la cosecha.

Igualmente se puede decir en el capítulo de la ganadería: los pastos están secos y hay que alimentar a los animales a base de piensos con lo caro que esto resulta.

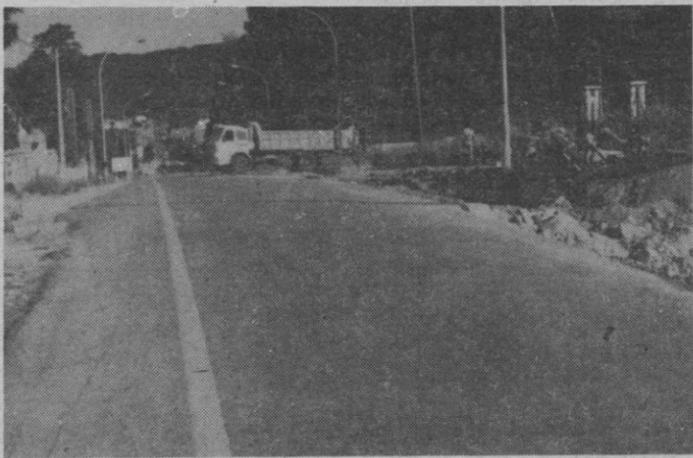
Sin embargo, pueblos como Mozoncillo y otros de la provincia donde se cultivan productos hortícolas se han visto mejor remunerados. Aquí, la mayor parte de los agricultores tienen fincas importantes con sus perforaciones y sondeos que dan agua en abundancia. En ellas se cosecha remolacha, zanahoria, patatas, pepinos, calabacines, puerros, acelgas y otros productos cuyo precio este año es bastante bueno, lo que soluciona la papeleta de sacar adelante a la

familia, teniendo en cuenta como está la vida actualmente. De cualquier forma, esperamos que

el tiempo cambie y al año que viene tengamos todo el agua que es necesaria.

SAN RAFAEL

Desviación parcial del tráfico en la travesía



(J.R.O., corresponsal).

La semana pasada han comenzado las obras de «rebaje» de la travesía de San Rafael desviando para la realización de dichas obras, el tráfico rodado de una parte de la travesía por una calle del interior del pueblo.

Se prevé que los trastornos de la circulación estén subsanados en el plazo de quince días debido a la rapidez con que la empresa Cotos, S.A., está realizando dichos trabajos. Además del rebaje de la calzada estas obras comprenden la construcción de un paso subterráneo, para peatones, situado en frente del puesto de la Cruz Roja así como la instalación de semáforos en el cruce con la carretera de Segovia.

Las obras finalizarán aproximadamente a final de año.

(Foto: José)

GOMEZSERRACIN

Nueva denominación del centro de EGB

(ALBERTO HERRERAS, CORRESPONSAL).

Con la publicación en el B.O.E. de la Orden Ministerial de 7 de julio de 1982, ha entrado en vigor oficialmente la nueva denominación del centro de E.G.B. del pueblo, que a partir de ahora es «Colegio Público de E.G.B. «Santa María Magdalena», en honor a la patrona del pueblo y titular de su parroquia.

El acuerdo correspondiente fue tomado por el Consejo de Dirección del Centro el pasado curso, quien se decidió por esta denominación al igual que lo había hecho la Corporación Municipal consultada con anterioridad.

En un principio se barajó el nombre de «Nuestra Señora del Henar», por no existir en ningún pueblo perteneciente a la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar —de la que es Patrona la Virgen del Henar y de la que Gómezserracin forma parte— ningún centro docente con dicha denominación.

Residencia de Estudiantes «Santa María»

Curso 1982-1983

Se admiten residentes de los distintos centros docentes de Segovia, Habitaciones amplias y con servicios completos. Salas de juego y televisión.

Estudios con horarios controlados.

Frente a estación de autobuses
Teléfono 42 57 61

CABEZUELA

INAUGURACION OFICIAL DE DOS CENTROS PUBLICOS

(CELEDONIO SANZ, CORRESPONSAL).

Ha tenido lugar en fecha reciente la inauguración de las oficinas definitivas que la Caja de Ahorros ha instalado en esta localidad. Al acto de inauguración asistieron el presidente, el director general y el presidente de la comisión de obras sociales de la citada entidad de ahorro. Tras la bendición de las oficinas, los visitantes, acompañados de las primeras autoridades de Cabezuela, se dirigieron al Hogar del Pensionista «La Cumbre» para proceder también a su inauguración oficial. Este hogar es una obra en colaboración entre la Caja de Ahorros y el Ayuntamiento de Cabezuela y lleva funcionando todo el verano.

Una vez visitados los locales, el grupo de danzas de la Dirección Provincial de Cultura, acompañado por los Silverios, ofreció una actuación, tras la cual fue servido un vino español para todos los asistentes. En esta ocasión el director de la Caja —que ya había pronunciado unas palabras durante la inauguración de las oficinas— volvió a dirigirse al público para recalcar la labor social de la entidad de ahorro que representa poniendo de manifiesto que, junto a sus oficinas, siempre había instituciones sociales. Dijo asimismo que el hogar del pensionista era un primer paso de lo que se podía hacer por Cabezuela. Una impresionante tormenta puso fin al acto, mientras las primeras autoridades se reunían a comer en un restaurante de la localidad.

EN PEDRAZA

Por otra parte, y como ya informamos en nuestro periódico, ha tenido lugar la bendición de la ambulancia que la Caja de Ahorros ha donado a la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza, en el transcurso de un acto al que asistieron las primeras autoridades tanto de la comunidad como de la citada entidad de ahorro.

Finalizadas las fiestas en varios pueblos de la provincia

Llegan a nuestra Redacción noticias de numerosos pueblos donde, después de unos días de fiestas, tradicionales en estas fechas de la primera mitad del mes de septiembre, se va recuperando poco a poco su vida normal. Así ocurre, por ejemplo, en Fuentemizarra donde todos los festejos organizados han contado con un número extraordinario de participantes, según nos informa nuestro corresponsal Miguel Angel Barbado. Todos han contribuido con su esfuerzo a que las fiestas resultaran mejor que las anteriores, pero él destaca de forma especial a Fernando y Alfredo de la «Peña Corneja»; a Balbino, alcalde de la localidad; a las muchachas del coro de la iglesia y al conjunto musical «Inspiración», de Burgo de Osma, por su dedicación y entrega.

También nos informa Silvio Tardón desde Aldega Real que este año ha aumentado el número de hijos del pueblo que han vuelto a su tierra natal para convivir con los que allí quedan durante las fiestas patronales. Este año han destacado los festejos taurinos en los que los jóvenes del pueblo han demostrado su afición y su valor a la hora de enfrentarse a las reses. Un año más las fiestas llegaron

y se fueron y nuestros pueblos se han quedado otra vez un poco más soños.

AYLLÓN

CLAUSURA DEL IV CURSO DE PINTORES

Ayer domingo ha tenido lugar en Ayllón el acto de clausura del curso de escultores y pintores de la facultad de Bellas Artes de Madrid que, por cuarto año consecutivo, ha tenido lugar en esta localidad segoviana. Asimismo se procedió a la inauguración de la exposición de los trabajos realizados. Cinco pintores: Olga Afuera, Evaristo Briz, Miguel Angel González, Francisco Menéndez y Julia Vivar, y cinco escultores: Fernando Barrédo, M.ª Elvira Carreras, Alfonso González, Adelino González y Fernando Rodríguez han convivido con las gentes de Ayllón, al tiempo que experimentaban con el color y la forma. El resultado de esta convivencia y experimentación se expone ahora en el Palacio de Contreras de esta localidad.

TELETIPO DE LA REGION

CURSO SOBRE PATRIMONIO ARQUITECTONICO Y URBANISTICO DE CASTILLA Y LEON

El Consejo General de Castilla y León, en colaboración con las diputaciones provinciales de la región y el Ayuntamiento de Segovia, ha organizado un Curso sobre Patrimonio Arquitectónico y Urbanístico de Castilla y León, con el fin de contribuir a la creación de unas bases teóricas y técnicas para la protección de nuestro legado arquitectónico y urbanístico. El curso se desarrollará durante los meses de octubre de 1982 a febrero de 1983 y está dirigido a los arquitectos superiores de la zona que deberán presentar las solicitudes de inscripción —acompañando currículum vitae— al Departamento de Educación y Cultura del Consejo General de Castilla y León, antes del 25 de septiembre.

SALAMANCA

APROBADO EL PLAN DE ORDENACION URBANA

El Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad que fue presentado por segunda vez al pleno de la Corporación Municipal, fue aprobado por la mayoría de izquierda que preside el citado Ayuntamiento. Un concejal de UCD votó también de forma positiva el proyecto que sustituye al conjunto de normas y disposiciones que ha regulado de forma confusa hasta ahora el urbanismo de Salamanca.

VALLADOLID

TENIENTE DE CABALLERIA MUERTO AL DISPARARSELE UN REVOLVER FORTUITAMENTE A UN SOBRINO-NIETO DE MILANS DEL BOSCH

El teniente de caballería Salvador Román ha muerto el pasado sábado por un disparo de revólver, propiedad del teniente José Milans del Bosch. El hecho sucedió en la vivienda que ambos compartían con otros compañeros en la calle Capuchinos de Valladolid.

Según fuentes de Capitanía General, al parecer, al teniente Milans del Bosch se le disparó fortuitamente el revólver cuando lo sacaba del cinturón para guardarlo después de regresar de unas maniobras.

El disparo hirió gravemente a su compañero el teniente Salvador Román, quien falleció poco después de haber sido trasladado con urgencia al Hospital Militar.

AYER EN EL ESPINAR

Cogida grave del diestro mejicano Jorge Gutiérrez

El festejo quedó en un mano a mano entre Manzanares y Espartaco

El festejo taurino de ayer, estaba programado dentro de las fiestas espinariegas en honor del Santo Cristo del Caloco. La plaza registró una aceptable entrada: la mitad de su aforo, equivalente a unas dos mil quinientas personas. Presidió don Eduardo Font Iglesias, con acierto, pues era aconsejable el ordenar el cambio del primer tercio, cuando el diestro correspondiente lo solicitaba, y ello fue frecuente en todos los toros excepto en el segundo de la tarde, el causante de la grave cornada al diestro Jorge Gutiérrez. Como en el festejo de agosto, también estuvieron presentes en el palco presidencial, la alcaldesa de las fiestas y sus damas de honor.

Se lidiaron toros de don Enrique García de la Serna, de El Espinar. Cumplieron con los montados, blandearon de manos y en conjunto dieron buen juego. Casi todos fueron a más y a los lidiados en segundo, tercer y quinto lugar, se les aplaudió en el arrastre.

hace por el torero al que primero cornea en el suelo y después le voltea y vuelve a cornear en el aire. La atmósfera se torna dramática. El temor cunde tanto en los tendidos como en el propio albero, donde los compañeros de Jorge se dan perfecta cuenta de la gravedad del percance. Inmediatamente y en brazos de las asistencias, es conducido a la enfermería donde ingresa inconsciente. El doctor Manzanares se hace cargo del diestro, al que interviene de urgencia. Una vez curado de las graves heridas infligidas por «Lavativo I» marcado con el número 38, es trasladado al Sanatorio de Nuestra Señora de Loreto en la capital de España. El parte facultativo que nos ofreció seguida-

cance sufrido por Jorge Gutiérrez, el festejo quedó en un mano a mano entre Manzanares y Espartaco. Ambos tuvieron que lidiar tres toros y ambos también, obtuvieron igual resultado artístico: dos orejas cada uno.

El alicantino, al que tantos palos le ha venido dando la crítica especializada, últimamente había cogido comba. Llevaba ocho festejos seguidos en los que venía manteniendo una tónica de regularidad, incluso de evidente alza. Triunfos destacados, como el conseguido en Bilbao, han hecho crecer la figura del maltrecho y maltratado Manzanares. Se dice que Manzanares no es la figura más importante del escalafón, sencillamente porque no quiere. Bueno, pues tras leer y escuchar las buenas referencias sobre el levantino, a uno al menos, no le gustó en absoluto el Manzanares que ha visto en 1982. Me parece el mismo de 1979, de 1978 e incluso de 1977, con los mismos defectos, los mismos vicios y si cabe con menos arrestos a la hora de la verdad.

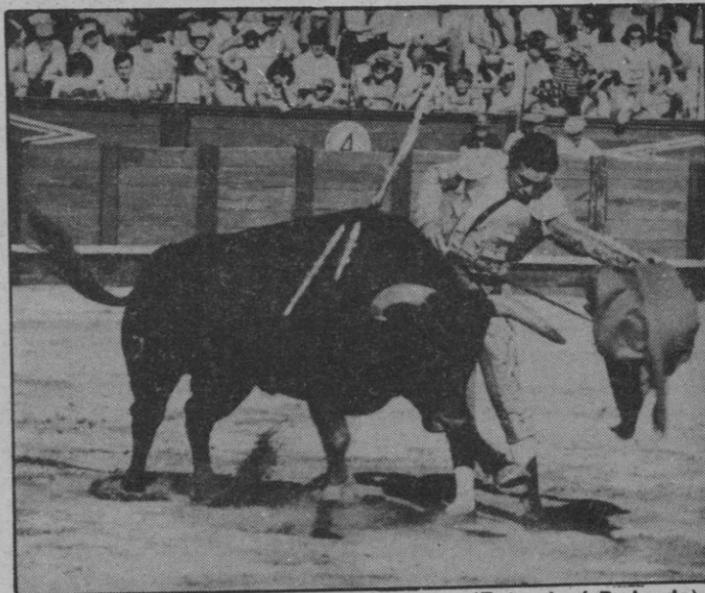
¿A que sí? Nadie puede negarle su clase, su toreo cadente, su temple, pero sólo puesto en evidencia ante el toro fácil, como hizo ante el cuarto de la tarde, al que toreó de maravilla, privilegio de unos pocos, porque Manzanares, don José María, sabe torear como nadie. Además y como le interesaba obtener trofeos, se volcó tras la espada. Le fueron concedidas las dos orejas. Con ese premio se conformó. Había cubierto el compromiso sin estar bien y sin quedar mal. Al que habría plaza, que llegó asfixiado al tercio final, apenas lo vio de lejos con pases sueltos y por la cara. Lo mató feamente de dos pinchazos y media estocada. Escuchó algunas palmas. Y ante el causante del grave percance sufrido por el torero azteca, tan sólo tres excelentes naturales como parte meritoria de toda su faena. Dejó el estoque caído y tendido, pero de efectos definitivos. Las mues-

tras de desagrado fueron patentes.

JUAN ANTONIO RUIZ «ESPARTACO»

El de Espartina anda con enorme fuerza y sitio en la plaza. Arrolla y puede con todos

torero fue a más y el toro supo corresponder a ello, yéndose arriba y dejándose dar pases y más pases. Marcando los tiempos y volcándose sobre el morrillo, cogio pelo en una estocada entera sin pero alguno. Las dos orejas fueron a parar a las manos de Espartaco. Y ante el que cerraba el festejo, quizá el toro con menor recorrido de todo el encierro, lanceó con quietud y armonía, acompañando el viaje y cargando la suerte con las manos bajas y dibujando la escultura. Después, tan sólo valiente y decidido. Tras pinchar tres veces sin fe y eludien-



(Foto: José Redondo)

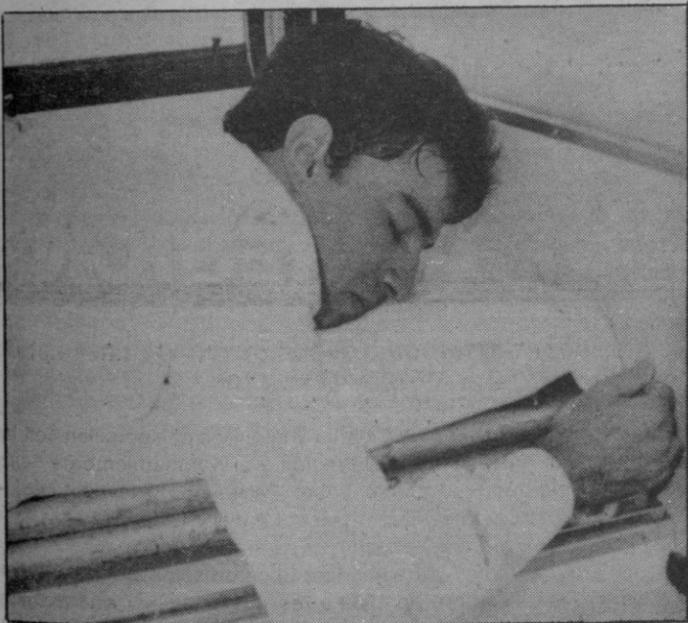
los toros. Atraviesa un momento importante y de ello se aprovecha para salir airoso todas las tardes. Ya conocemos su especial manera de concebir e interpretar el toreo, pero aún así, transmite a los tendidos la emoción y el sentimiento que imprime a sus acciones. Es torero que nunca llega a defraudar. Puede estar mal, poco inspirado, pero su valor y voluntad quedan patentes ante cualquier tipo de toro. Le correspondió el mejor toro de la tarde, el lidiado en tercer lugar, un toro dulce, ante el que Espartaco se retorció en muletazos que fueron jaleados. Destacó una serie inmensa sobre la diesfra. Pinchó en hueso; después un metisaca y finalmente una estocada entera. Se vio obligado a saludar desde el tercio. Ante el quinto de la tarde, estuvo inteligente y decidido una vez más. Pases a media altura para evitar que la debilidad de manos del astado, diera con su cuerpo en tierra. El

do el encuentro, cobró estocada atravesada y tendida. Se le despidió con cariñosos aplausos.

PABLO PASTOR

JESUS MARCOS MONEDERO TRIUNFADOR EN TIERRAS TOLEDANAS

El torero de Villaverde de Iscar, Jesús Marcos Monedero, ha conseguido sendos éxitos consecutivos por tierras toledanas. El pasado sábado en Recas y ante novillos de Gregorio Ortega Estévez, obtuvo ocho orejas y dos rabos, al verse obligado a matar cuatro novillos por cogida de su compañero en el cartel. Y ayer domingo en Villaseca de la Sagra, obtuvo una oreja de su primero y fue ovacionado al terminar con su segundo.



(Foto: Aurello Martín)

De la terna compuesta por José María Manzanares, el mejicano Jorge Gutiérrez, y Juan Antonio «Ruiz «Espartaco», se vino a un obligado mano a mano entre Manzanares y «Espartaco» por cogida grave del azteca cuando éste intentaba torear con el capote ante su primero, segundo de la tarde. Al tratar de lancear, sufre un traspies, pierde el percal que queda prendido sobre la cara del toro; éste

mente el doctor Manzanares dice así: «Cornada en región glútea derecha que interesa piel, grasa y músculos, de dos trayectorias de 15 y 10 centímetros respectivamente, y otra en surco glúteo anal que diseca toda la pared derecha del recto, llegando al sacro al que contusiona. Pronóstico: grave.

JOSE MARIA MANZANARES

Como consecuencia del per-

HAGA LA PRUEBA

SIN COMPROMISO

CON EL TALBOT SAMBA Y EL TALBOT HORIZON

Comience a disfrutar de un nuevo coche de la gama más completa del mercado.



MOSA

Avda. San Rafael, 42 (Segovia)



EL ESPÍRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

Alianza Popular ratificará hoy el acuerdo electoral con el PDP

La junta directiva nacional de Alianza Popular ratificará hoy el acuerdo electoral alcanzado en el Partido Demócrata Popular, que encabeza Oscar Alzaga. Asimismo, en la reunión que presidirá el presidente del partido, Manuel Fraga Iribarne, se darán los últimos toques a las listas que presentarán a los próximos comicios y el programa electoral y de gobierno del partido.

Mientras, AP y el Partido Aragonés Regionalista (PAR) han firmado un acuerdo por el cual comparecerán en coalición en las tres provincias aragonesas. El pacto firmado en Zaragoza, en la sede del PAR, a nivel de comisión negociadora será ratificado hoy lunes en Madrid por los presidentes de ambos partidos, Manuel Fraga e Hipólito Gómez de las Rocas.

Ambos partidos nombrarán una comisión encargada de elaborar las listas electorales en la cual la representación será a partes iguales por ambas formaciones políticas. Se da como seguro que Hipólito Gómez de las Rocas encabezará la candidatura por Zaragoza y el número dos podría ser el aliancista Félix Pastor Ridruejo.

Por otra parte el hasta ahora senador de Centristas de Cataluña-UCD por Lérida (Lleida) Juan Manuel Nadal Gaya, está negociando con Alianza Popular su afiliación al partido y su inclusión como cabeza de lista al Congreso de los Diputados por esta circunscripción. Nadal estuvo adscrito al sector crítico de UCD y forma parte en estos momentos de la gestora provincial del partido centrista.

HOY, ENTIERRO DEL MAESTRO MORENO TORROBA

Madrid.— Federico Moreno Torroba, compositor y presidente de la Sociedad General de Autores de España, falleció ayer domingo a las nueve horas, a consecuencia de un fallo cardíaco motivado por su enfermedad.

El compositor, que contaba 91 años de edad, sufrió el pasado día 25 de agosto una embolia cerebral, acompañada de una infección urinaria y pulmonar. Tras su internamiento en la clínica Ruber, Moreno Torroba experimentó una franca mejoría, que hizo concebir esperanzas de una total recuperación.

Sin embargo, el pasado día 7, el maestro Torroba sufrió una complicación cardíaca, por lo que hubo de ser ingresado en la unidad de cuidados intensivos de la clínica en que se encontraba internado.

Los restos del maestro Torroba fueron trasladados, al filo de las cuatro de la tarde, a la biblioteca de la Sociedad General de Autores, donde quedó instalada la capilla ardiente, y donde



enseguida comenzó el desfile de madrileños que dieron el último adiós al inolvidable autor de «Luisa Fernanda».

Los últimos trabajos de Moreno Torroba fueron la partitura del ballet «Don Quijote», estrenado este año y «Seis preludios» para guitarra, dedicados a Andrés Segovia, aún no estrenados en España.—Efe

El Gobierno Civil de Barcelona investiga los sucesos de la Diada

Barcelona.— El Gobierno Civil de Barcelona ha abierto un expediente para dilucidar las responsabilidades personales y de partidos por los diversos incidentes habidos durante la jornada del 11 de septiembre, según ha podido saber EFE de fuentes solventes.

Estos incidentes se concentran en la quema de una bandera española, durante la manifestación subsiguiente a la concentración del Fossar de las Moreras, convocada por los grupos políticos independentistas.

PRIMERA FIRMA NACIONAL
DE PRODUCTOS CARNICOS EN EXPANSION
PRECISA

REPRESENTANTE

para SEGOVIA y PROVINCIA

- Se requiere conocer ramo alimentación.
- Carnet de conducir.
- Se aportará cartera clientes y toda clase de ayuda y entrenamiento.

Interesados llamar al Teléfono 2040003 de MADRID.
Preguntar SR. MACIAS.

Hoy, reunión de Felipe González y Nicolás Redondo

EL P.S.O.E. PONE EN MARCHA UN PROGRAMA DE AYUDA PARA FINANCIAR SU CAMPAÑA

Madrid.— El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) ha organizado un programa de ayuda económica para la campaña electoral que proporcionará al partido, según cálculos socialistas, 614 millones de pesetas. Por otro lado, la Comisión Federal de Listas del PSOE se reunirá hoy en la sede central del partido en Madrid, para ultimar las candidaturas que dicha Comisión elevará al Comité Federal del partido para su ratificación. Durante la tarde está prevista una reunión entre Felipe González y Nicolás Redondo.

El PSOE pondrá en circulación a partir del próximo día 18 medio millón de bonos de 100 pesetas y otros tantos de 500. En esta línea de obtener fondos se venderán un millón de papeletas para una rifa al precio de 100 pesetas y una cuotal extraordinaria de 2.000 pesetas para cada afiliado. Teniendo en cuenta que el número de militantes del PSOE es de 107.000, el conjunto de estas acciones pueden alcanzar unos 614 millones de pesetas. Los bonos serán repartidos entre todas las federaciones y agrupaciones, que serán las encargadas de ponerlos en circulación. Hoy la Comisión Federal de Listas celebrará una reunión para ultimar las candidaturas que tal Comisión elevará al Comité Federal del partido, que se reunirá los próximos días 16 y 17 en Madrid. Forman parte del Comité Federal de Listas el vicesecretario general, Alfonso Guerra; Guillermo Galeote, Joaquín Le-

Ayer se reunieron en Madrid

EL P.A.D., POR EL PACTO CON EL P.S.O.E.

Cuarenta y cinco secretarios provinciales del Partido de Acción Democrática (PAD) acordaron ayer por unanimidad apoyar las gestiones de su secretario general, Francisco Fernández Ordóñez, para ultimar los acuerdos con el PSOE. Esta decisión se tomó en una reunión que se celebró en Madrid, presidida por el secretario de Organización del partido, Enrique Linde. También se reafirmó el apoyo para conseguir «la mayoría para el cambio», y se dejó patente la negativa del partido a que el pacto con el PSOE signifique la disolución del PAD.

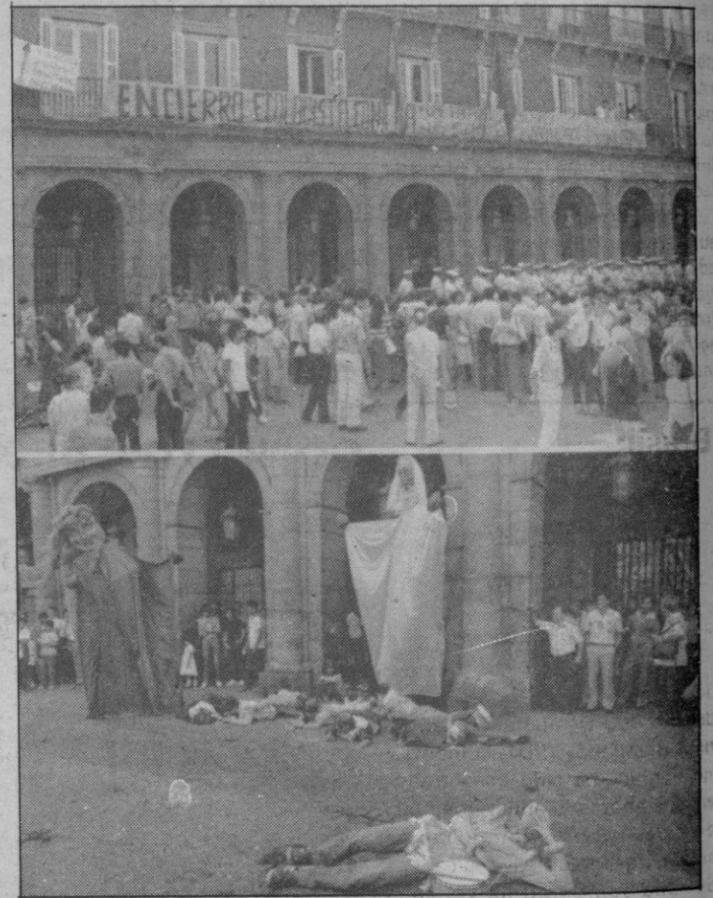
El PAD, según informa Efe, apoyará al PSOE en todas las circunscripciones electorales. Según fuentes solventes del PAD, las agrupaciones del partido no se desarticularán tras el acuerdo con el PSOE, y todas seguirán funcionando después de las elecciones.

Según informa la agencia citada anteriormente, Santiago Rubio, Valentin del Río y otros miembros de la gestora mallorquina del PAD se integrarán esta semana en el CDS de Suárez.

guina, Juan Antonio Arévalo y Jesús Sanjurjo.

Por otra parte, en la tarde de hoy se reunirán en la sede central del PSOE una representación de la Comisión Ejecutiva, encabezada por Felipe González y otra de la UGT, presidida por su secretario general, Nicolás Redondo. Ambos líderes analizarán la situación creada con la convocatoria de elecciones generales. Entre los temas a tratar figuran también los relativos al sector socioeconómico y al

programa electoral del PSOE en esta materia. Nicolás Redondo expondrá a la dirección del PSOE el programa reivindicativo del sindicato socialista. Entre las peticiones de UGT se incluyen el mantenimiento del poder adquisitivo de los salarios, la creación de un fondo de inversión contra el desempleo financiado con un impuesto especial, ampliación de prestaciones por desempleo y revalorización automática de las pensiones en base al porcentaje de evolución del salario mínimo.



Madrid.— En la foto, miembros de ALPDLN, Asociación de Estudios y Protección de la Naturaleza, han realizado un encierro el sábado pasado en los locales de la Junta Municipal de la plaza Mayor de Madrid, para pedir la liberación de los tres ecologistas detenidos por el carguero holandés «Rijnborg», que realiza vertidos radiactivos en la fosa atlántica. (Foto Efe)

La Coruña.— Los tres ecologistas que fueron detenidos el jueves por el capitán del barco holandés «Rynborg» cuando se encadenaron al barco para impedir que vertiese residuos radiactivos en la fosa atlántica han sido puestos en libertad la pasada noche y son tratados como invitados.

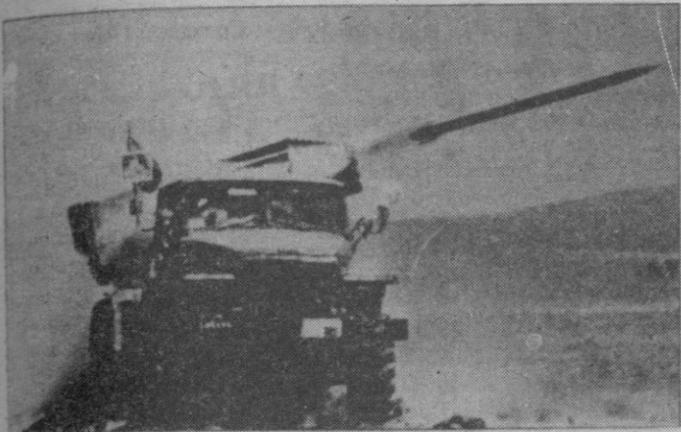
Se trata de Modesto Solla, secretario general de la Asociación para la Defensa Ecológica de Galicia (ADEGA) el norteamericano Rusell Wray y el alemán Harald Zindler.

EN POCAS LINEAS

El comité ejecutivo de UCD, que se ha reunido a lo largo de esta mañana, ha designado la comisión electoral, órgano encargado de la elaboración de las listas definitivas de candidatos a las elecciones generales por el partido centrista, según ha informado Iñigo Cavero, secretario general de UCD.

En el marco de la Universidad Menéndez Pelayo de Santander, José Ventura Olaguibel, presidente de la AEP, pronunció con notable éxito su conferencia «La cuarta clase». Una nueva clase compuesta por los intelectuales y técnicos —dijo Olaguibel— está iniciando su consolidación en la sociedad actual como estrato social diferenciado, como estamento con identidad propia. La intervención del presidente de la Asociación de Profesionales ha estado encuadrada dentro del seminario internacional de los cursos de verano de la Universidad y a ella asistió un numeroso público.

Los últimos incidentes entre sirios e israelíes hacen temer una nueva guerra en el Líbano



Batería móvil de misiles sirios, disparando en territorio libanés

Tres soldados israelíes resultaron muertos y otro herido en un incidente que se registró el pasado viernes en el valle de Bekáa, en el frente oriental de Líbano, según anunció ayer el portavoz del Ejército israelí, que calificó el incidente de «grave violación del alto el fuego».

El Gobierno de Teal Aviv por su parte lanzó ayer una seria advertencia a las autoridades sirias a raíz de la repetición de enfrentamientos armados en el sector oriental de Líbano. La multiplicación de los incidentes

en el este de Líbano y los repetidos ataques de la aviación israelí hacen temer una nueva escalada bélica en la zona.

Los soldados israelíes muertos fueron atacados con fuego de lanzagranadas cuando cumplían una misión de reconocimiento a lo largo de las líneas del alto el fuego.

Las posiciones israelíes al este del Líbano fueron de nuevo atacadas en la madrugada de ayer, según la radio militar de Tel Aviv, que precisó que un

habitante de Marjayun (Líbano oriental) había resultado gravemente herido por la explosión de una mina.

En su reunión, el Gabinete de Menájem Beguin no ha compartido el optimismo manifestado la semana pasada por el jefe del Estado Mayor Israelí, Rafael Eitan, cuando estimaba que «la tensión no aumenta en el valle de Bekáa». Los observadores señalan, no obstante, que desde la invasión de Líbano por parte de las fuerzas israelíes, Tel Aviv ha ido alternando las declaraciones más o menos duras contra Siria. La advertencia de ayer sin embargo, fue de las más firmes que se hayan registrado.

Mientras la retirada de las fuerzas palestinas y sirias de Beirut se llevó a cabo sin que se registrasen incidentes de mayor importancia, y después de que el Gobierno israelí anunciase oficialmente, hace quince días, el final de la operación paz en Galilea, la multiplicación de los incidentes en el este de Líbano y los repetidos ataques de la aviación israelí hacen temer una nueva escalada bélica en la zona.

PEREZ DE CUELLAR FINALIZO SU VISITA A LA U.R.S.S.

Moscú.— Javier Pérez de Cuéllar, secretario general de la ONU, ha partido hoy de Leníngrado con destino a París, han anunciado fuentes oficiales soviéticas.

Durante su visita, que ha tenido cuatro días de duración, Pérez de Cuéllar se ha reunido con los máximos dirigentes soviéticos, y en particular con el «número uno», Leonidas Breznev, y el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko.

La madre Teresa de Calcuta en Chile

Santiago de Chile.— «La paz se impondrá en el mundo si realmente existe en el corazón». ha manifestado la madre Teresa de Calcuta, premio Nobel de la Paz 1979, quien inició en las últimas horas de ayer una visita de tres días a Chile.

En el aeropuerto internacional, recibió la bienvenida del director de Política Exterior de la Cancillería, Fernando Zegers, el obispo auxiliar de Santiago y representantes del cardenal Raul Silva Henríquez, el embajador de la India, y otras autoridades.

En estas conversaciones, ambas partes han coincidido en la «necesidad de elevar el papel del Consejo de Seguridad de la ONU para fortalecer la seguridad colectiva y la solución de los conflictos internacionales».

En sus entrevistas con dirigentes soviéticos, Pérez de Cuéllar ha puesto de relieve las iniciativas de la URSS para «impedir una guerra nuclear» y ha destacado la «gran lucidez» de Breznev en el análisis de los temas internacionales.

Pérez de Cuéllar ha finalizado así su primera visita oficial, como secretario general de la ONU, a la unión soviética, aunque, entre 1969 y 1971, fue embajador de Perú en la URSS.

PANORAMICA

JAPON: Una treintena de personas resultaron muertas y ochenta y seis heridas por el tifón «Judy» que azotó ayer la parte central del Japón y provocó lluvias torrenciales, inundaciones y derrumbamientos.

El tifón, el tercero que abate Japón en lo que va de año, causó atascos en carreteras, red ferroviaria y tráfico aéreo, en toda el área central y noreste de la isla de Honshu.

La «Agencia Central Meteorológica» señaló que, en el momento de máxima velocidad, el tifón llegó a alcanzar vientos de 180 kilómetros por hora, pero después fue perdiendo fuerza hasta convertirse en una tormenta tropical.

EE.UU.: El presidente filipino, Fernando Marcos, ha declarado, que no ha propuesto ningún candidato para que le suceda en el cargo cuando cese su mandato en 1978, pero ha asegurado que su esposa, Imelda Marcos, no será la designada.

EGIPTO: El presidente egipcio, Hosni Mubarak, visitará Japón, China y Corea del Norte durante el próximo mes de noviembre.

Mubarak también viajará en enero del próximo año a España, Estados Unidos y Canadá.

NICARAGUA: El Gobierno nicaraguense liberó en los últimos tres días a sesenta ex-guardias somocistas que cumplieron las penas de prisión a que habían sido condenados.

Según se informó hoy, en los próximos veinte días otros reos que formaron parte de la desaparecida guardia nacional serán puestos en libertad, hasta completar trescientos setenta internos en los centros penales del país.

Eliminado el sucesor de Mao CONCLUYE EL XII CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA CHINO



Hu Guofeng, ex presidente, el gran derrotado (a la izquierda); Hu Yaobang, nuevo secretario general del partido (en el centro), y Deng Xiaoping, el «hombre fuerte» (en la derecha)

Pekín.— La exclusión del ex presidente y ex primer ministro chino Hua Guofeng de la primera línea dirigente de la República Popular China, así como la ratificación de Hu Yaobang al frente de la Secretaría General del Partido Comunista Chino y la remodelación del Secretariado, del Buró Político y del Comité Permanente de este órgano hegemónico por Deng Xiaoping, son los hechos más destacados del 12º Congreso del Partido Comunista, que culminó ayer en Pekín.

Hua Guofeng, designado por Mao Zedong para sucederle tras su muerte, a finales del 1976, fue separado por el nuevo Comité Central del Buró Político y del Comité Permanente, hecho que consagra su liquidación política casi plena, anunciada repetidamente, pero no consumada hasta ahora. Hua Guofeng permanece adscrito al Comité Central, pero se ve desprovisto de sus importantes cargos anteriores.

Con la remoción de Hua Guofeng desaparece políticamente el máximo exponente del continuismo maoísta moderado, que tras la muerte de Mao Zedong afrontó la transición con una política tímidamente tecnocrática,

de contención de los excesos izquierdistas y derechistas que se ampliaron o sobrevinieron a la muerte del autor del Libro Rojo.

Entre los resultados alcanzados tras esta reunión de los dirigentes chinos, los observadores destacan una consolidación de las posiciones que poco a poco, desde la muerte del Gran Timonel, ha ido consiguiendo —mucho más lentamente de lo que se cree— Deng Xiaoping, al situar en los puestos clave hombres de su entera confianza, como el propio Hu Yaobang, jefe del Partido Comunista Chino desde la Secretaría General, o Xao Xiyang, primer ministro.

EL HOMBRE GRIS DEL CONTINUISMO MAOISTA

Hua Guofeng pasará a la historia como el hombre que, sin quererlo, aseguró la transición de la era de Mao Zedong a la de la China de los tecnócratas. Nada permitía prever que este hombre, surgido del más riguroso incógnito político, fuera a suceder al Gran Timonel Mao Zedong y a Zhou Enlai tras las muertes de éstos, en 1976 hecho que dejó a China al borde del caos.

Brasil:

Se ahorca un diputado por motivos políticos

Porto Alegre.— El ex-diputado y antiguo secretario general del «Partido Democrático Laborista Brasileño» (PDT), Lindovino Fantao, ha sido encontrado anoche ahorcado en un hospital de Porto Alegre, donde había sido ingresado anteayer a causa de «una depresión nerviosa», según ha declarado su esposa.

El doctor Paulo Roca, del sanatorio de San Justo, ha señalado que el enfermo aprovechó la ausencia de enfermeros, durante el relevo de estos, para ahorcarse con las cortinas de la habitación.

Fantao estaba considerado como uno de los más importantes especialistas de la legislación electoral.

725 PLAZAS AMBOS SEXOS desde 18 años

1.—AUXILIARES AYUNTAMIENTO DE MADRID (125 plazas).—Graduado Escolar o similar. Destinos Madrid capital. Instancias hasta 24 de septiembre.

2.—AGENTES JUDICIALES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA (600 plazas).—Sin título. Destinos toda España en Juzgados (oficinas). Instancias hasta 7 de octubre.

Preparamos con textos propios. Exámenes hacia enero.

ENVIE URGENTEMENTE ESTE RECORTE y sus señas. Tache lo que no interese.

ACADEMIA FUENCARRAL c/Fuencarral, 46. MADRID—4. (Teléfono 221.95.88).

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL. INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA «LICINIO DE LA FUENTE» SEGOVIA

Se comunica a todos los inscritos para Ingreso en la Escuela Universitaria de Enfermería de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente», que las Pruebas de Valoración previstas en el apartado 6 de la Convocatoria, tendrá lugar el martes, día 21 de septiembre, a las 9.00 horas, en la Escuela Universitaria del Profesorado de Educación General Básica, sita en la Plaza de Colmenares número 1.

Para poder concurrir a las pruebas, deberán presentar el Documento Nacional de Identidad.

Segovia, a 10 de septiembre de 1982.—EL DIRECTOR DE LA ESCUELA, Fdo.: Jesús de la Vega del Teso.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

MECANO, el grupo español «pop» con mayor número de contratos

«Cada vez que salimos a cantar nos cuesta una «pasta»; no son pocos los gastos...»

La popularidad definitiva de un artista se mide por el número y la cotización de sus galas. Y éstas en verano deben alcanzar su auge. «¿Qué tal de actuaciones?», se puede preguntar a finales de septiembre a cualquier miembro de un grupo. Las ventas de discos, las apariciones en televisión, radio y prensa colaboran magníficamente en la obtención de contratos de conciertos. Y Mecano es el grupo español «pop» más dichoso en todo ello.

Millares de jóvenes de las diferentes provincias españolas habrán podido presenciar en los dos últimos meses al trío y escuchar y bailar el sonido siempre en vivo —repito lo de «en vivo» por lo que se trata después— canciones tan conocidas como «Hoy no me puedo levantar», «Perdido en mi habitación», «Me colé en una fiesta» y «Maquillaje». José María y Nacho Cano, los compositores, me contaron algunas curiosidades.

«CANTAR NOS CUESTA DINERO»

— De los artistas, el cantante, vamos, el músico, es el que más se gasta en las galas. Cada vez que salimos a tocar nos cuesta una pasta; que si tanto para el equipo, veinticinco mil por cada músico... En España, las galas funcionan de una manera preestablecida, con una red de «managers» provinciales que pueden conectar con el que tienes. Y está claro que si te encuentras fuera de este círculo (como le ha pasado a más de uno, es decir, te lleva alguien que empieza en este tipo de actuaciones por toda España, aunque tenga experiencia en grandes conciertos) terminas fracasando. Es imprescindible un «manager» bien relacionado.

Mecano va por las sesenta y tantas galas estivales. Y con las que tiene contratadas es fácil que sobrepase el centenar.

— Bueno, además haremos una gira por pabellones, que es posible que se retrase con esto de las elecciones. Se necesita pegar carteles para anunciar los conciertos, y los carteles políticos te los pueden tapar. Y después de las elecciones habrá una limpieza de los mismos.

DESDE 300 A 2.500 PTAS. POR VERLES ACTUAR

— ¿Cuánto paga la gente por ahí por veros?

— Depende del recinto y otras circunstancias. Han oscilado, por el momento, de trescientas en una especie de granero a dos mil quinientas en una discoteca de Ibiza. Hay discotecas grandísimas por ahí.

— ¿Cómo son los públicos?

— Nunca se puede generalizar; los gallegos parece que pasan de todo; los navarros, más impulsivos; los andaluces, aunque sea tópico, son muy cachondos; en algún sitio de la Mancha hemos encontrado algún garrulo que se pasaba de listo; en los pueblos que rodean

Madrid capital el público es fabuloso, al igual que todo lo que sea costa. Por Zamora, Soria, toda esa zona árida castellana, la gente parece entendernos bastante menos.

NO HAY «PLAY-BACK»

Alguien comentó que se rumoreaba que había quien llegaba a decir que las actuaciones del trío eran en «play-back». Y todos nos echamos a reír.

— ¿En Avila? ¡Pero si ahí fue de las peores actuaciones que hemos hecho! Hubo constantes fallos de corriente y mis teclados acabaron por no funcionar y me tuve que poner a tocar con el batería. Es de risa, y lo peor es que no es la primera vez que oigo ese rumor. Son cosas que no apetece discutir porque puedes dar pie a la duda. Lo cierto es que hemos oído comentarios de alguna parte en nuestras actuaciones de lo más curiosas. Pare-

ce que por ahí se ignora que existen cajas de ritmo electrónicas. Y entonces cuando una canción comienza con el ritmo de la caja y, claro, el batería aún no ha empezado, se oye: «¿Y por qué coño suena la batería, si el batería no le está pegando al tambor?» O al tocar a la tecla de «trompeta» en el sintetizador: «¿Ande están las trompetas?» Con ejemplos como éstos no nos tendrían que extrañar los rumores.

— Mira, en Ibiza —habla Nacho—, en Ku, estoy tocando y noto que hay algo que se mueve por debajo de mí; sigo tocando, y de repente veo que es una tía en pelotas, y, claro, me empiezo a confundir; al final todos nos confundimos y mucha gente terminó bañándose por allí...

— Ahora tenemos poco tiempo para componer —dice José—, pero vamos a grabar «Me colé en una fiesta en inglés».

SANTIAGO ALCANDA

I FERIA DEL DISCO, EN BARCELONA

Coincidiendo con las próximas Fiestas de la Merced, la Ciudad Condal será el marco de la I Feria del Disco. La coordinación de la I Feria se lleva a cabo por la industria fonográfica y los comercios de Barcelona, contando para ello con la colaboración de los Servicios de Cultura del Ayuntamiento de Barcelona.

Las fechas elegidas para esta primera edición de la Feria del Disco, serán los días 19 al 26 de septiembre.

Para poder llevar a cabo esta labor, serán instalados diversos «stands» abiertos al público ininterrumpidamente de 10 de mañana a 9 de la noche, que estarán ubicados en la Gran Vía de les Corts Catalanes, en el tramo entre el Paseo de Gracia y Rambla Cataluña, y en todos los comercios especializados de Barcelona, llevando a cabo la exposición y venta de las diversas novedades surgidas hasta la fecha.

Se contará con la asistencia, en los días de la Feria, de grandes artistas, tanto nacionales como extranjeros, que acudirán

a los diversos «stands» y comercios de Barcelona, sacarán sus puestos de venta a la calle.

JULIO IGLESIAS, A LO GRANDE

Julio Iglesias realizará uno de los más impresionantes programas de la televisión iberoamericana el próximo 22 de enero en la mina de Chuquibambilla (Chile). Según los arreglos que está haciendo el director chileno de televisión Pedro Cárdenas, el cantante se instalará en un escenario especial en el mirador desde el cual se aprecia en toda su magnitud la mina a tajo abierto más grande del mundo.

De acuerdo con los proyectos y con el deseo del cantante, el público asistente a su recital serán solamente mineros y sus familias; y como parte de la escenografía se incorporarán los elementos propios del trabajo minero, incluidos los gigantes camiones especiales de transporte, cuyos neumáticos miden más de tres metros de diámetro

TONY GENIL, cantante por casualidad

Estuvo cantando de rodillas hasta empezar a hacerse famoso

Hay un solo rasgo atípico en Tony Genil: ser rubio de ojos azules. Físicamente es como un sueco bajito. Por lo demás se acomoda perfectamente a la imagen que uno tiene de un cantante de canción española, empezando por su acento y siguiendo por su vida y milagros, que él mismo nos contará a lo largo de esta entrevista. Tony Genil domina además el arte de «caer bien», como él mismo nos dirá.

Pero basta de introducciones, porque su historia es en su misma boca lo bastante elocuente.

— Yo nací en Puente Genil, provincia de Córdoba.

— De ahí te has puesto el nombre.

— De ahí me puse el apellido. El nombre viene de que en la época de la película «West Side Story» a mí me gustaba mucho cantar la canción «María», y entonces me llamaron como al tío que la cantaba en la película. Anteriormente me habían llamado José Molina «El Cordobés», siendo aún muy pequeño, en un concurso radiofónico de Juan de Toro, porque puede decirse que, artísticamente, a mí me ha parido la SER.

— Ya que te has arrancado con tus comienzos artísticos, sigue contándonos esa etapa.

— Conseguí el carnet artístico en el año 71, y estuve actuando en un crucero que recorría América y Europa. De ese viaje recuerdo, entre otras cosas, un concierto estupendo de Bob Dylan en la Isla de Wight. Yo actuaba en el barco y en la cadena de Hoteles Hilton, en las escaladas del crucero. Después empecé a actuar por toda España y las cosas me rodaron bien.

— Y vino tu primera experiencia con «España cuánto te quiero».

— Sí, la grabé y fue un buen pelotazo, saliendo además en Alemania y Sudamérica. El disco fue bien.

— Nos interesa que te definas como persona y como artista.

— En ese caso te diría que Tony Genil es un profesional como la copa de un pino, totalmente volcado a su trabajo, y que nunca ha mezclado a éste con su vida privada. Que soy un luchador y que afortunadamente caigo bien a los medios de difusión.

— ¿En qué basas ese «caer bien»?

— Eso en parte te lo da tu tierra. Yo soy cordobés y no puedo evitar tener con la gente esa cosa que cae bien, porque me sale de adentro. Esas cosas que los andaluces tenemos, ese encontrar a alguien por la calle y decirle: «Adiós, chiquillo, que estás más joven que el año pasado». Y por otra parte, cuando a alguien le caes mal de entrada, sin conocerte, lo que debes hacer, y sobre todo un artista, es ofrecerle la mano y acabar de una vez con los malentendidos y las cosas raras, y a partir de ese momento te ganas a la persona. Si siempre lo haces así no puedes tener enemigos, siempre tendrás amigos.

— ¿Por qué te llamaron un tiempo «el cantante de rodillas»?

— Ah sí, hace tiempo dije que cantaría de rodillas hasta que me hiciera famoso. Afortunadamente ya he conseguido al menos una parte de esa fama, pero por entonces incluso se hizo la promoción de mi primer disco mediante un viaje en metro cantando de rodillas.

— ¿Qué piensas sobre tu voz?

— Yo estuve estudiando cinco años en la academia del maestro Gordillo, de donde han salido, pues fíjate, Lola Flores, Manolo Escobar, Raphael, Rocio Jurado... muchísima gente. Entonces yo tengo las características de esa academia. Allí se educó mi voz y tengo ese aire, un aire que puedes encontrar en todas esas figuras que te he nombrado, porque esa academia deja

huella hagas el género que hagas.

— ¿Por qué decidiste dedicarte a la canción?

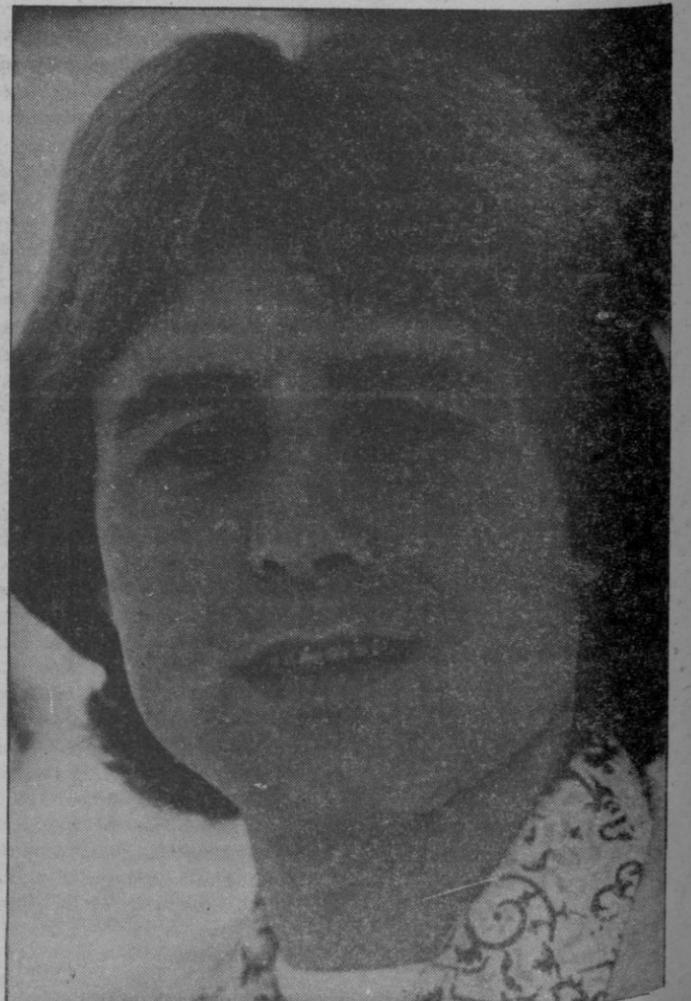
— Mira, yo trabajaba de mecánico y al mismo tiempo estudiaba para delineante. Pero cantar me tiraba de siempre. Recuerdo que en el taller trabajábamos con unos discos metálicos que eran muy parecidos a los discos de cantar, eran una especie de cuchillas para cortar tubos. Pues bien, yo me propuse cambiar aquellos discos por los discos de cantar.

— ¿Recuerdas alguna otra anécdota de entonces?

— Precisamente en ese taller

pedí permiso una vez para ir a cantar a un festival a Logroño era por cierto la canción de Manuel Alejandro «Al ponerse el sol», que luego popularizaría Raphael. Me negaron ese permiso, y allí me vi frente al dilema de elegir entre unos u otros «discos». Así que me fui al festival, y al regreso me encontré con el despido. Me fui a la Magistratura y resolvieron a mi favor, pero no quise volver, por que después de lo ocurrido aquel trabajo era incompatible con mi vocación por la canción.

No gané el festival, pero en compensación gané esa otra pequeña batalla.



COORDINA

A. S.

3-2. GANO LA G. SEGOVIANA SU PRIMER PARTIDO EN TERCERA

A 20 minutos del final perdían los azulgrana, que ganaron a falta de siete

Catalá se lesionó fortuitamente en un encuentro auténticamente deportivo

Campo de La Albuera. Excelente el terreno de juego. Las gradas acogieron alrededor de mil espectadores que —aparte los socios—, dejaron en taquilla un montante de 120.000 pesetas (duro arriba, duro abajo). Primer encuentro que disputaba la G. Segoviana frente al Carabanchel en la tercera división, temporada 82/83.

ALINEACIONES:

G. SEGOVIANA: Buquerín, J. Antonio; Frías, Valeriano, Bermejo; Rosi, Viñuales, Prado, Catalá (Romero, M. 45); Borreguero (López, m. 70) y Zarco.

C.D. CARABANCHEL: Ortega; Pardos, Gozalo, Díaz, Felipe, Chuchi (Gómez), Sito (Fernández), Pedro José, Tono, Manjón y Clemente.

ARBITRO: Blaya Lorenzo. Si pasamos por alto su predisposición a «taparse los ojos» cuando ocurría algo punible en el área, realizó un buen arbitraje. Mostró tarjetas amarillas a Prado, Clemente y Valeriano. A todos por esporádicas acciones de violencia.

GOLES

1-0. Minuto 30. Balón sobre el área visitante. Sale mal Ortega y Zarco, en remate con la cabeza, eleva el balón introduciéndolo en la portería.

1-1. Minuto 51. Fallo defensivo local, incluido Buquerín con una pésima salida, que aprovecha Sito para empatar el partido.

1-2. Minuto 61. Rápida jugada de ataque visitante. Sale muy mal Buquerín, deja el marco sin cubrir y Sito de nuevo, elevando muy bien el esférico lo introduce en las mallas.

2-2. Minuto 72. Jugada en el área del Ciempozuelos. El balón queda incontrolado hasta que Prado, tocándolo suavemente lo introduce en la meta.

3-2. Minuto 83. J. Antonio centra sobre el área. El balón es rechazado por el portero y Vi-

ñuales —en su sitio—, empalma a la red por bajo. Era el triunfo.

INCIDENCIAS

En el minuto 44 de la primera parte cayó lesionado Catalá de forma fortuita y al hacer un giro sobre sí mismo. Fue retirado del campo en camilla. Sufre lesión en una rodilla. Ocho saques de esquina lanzaron los locales y dos sus oponentes. Al comienzo del encuentro el capitán de la G. Segoviana —Valeriano—, hizo

era evidente. Se luchaba a tope y los sistemas impuestos por los entrenadores, saltaron ante el esfuerzo de los jugadores por buscar el gol. Fueron 45 minutos de juego abierto y en los que el balón se movió menos que los jugadores. La G. Segoviana, por el acierto de Zarco al sacar de su zona a Pardos, tenía toda el ala izquierda libre para que Frías pudiera obrar a sus anchas. Por allí llegó el mayor peligro para los madrileños. Pese a que los entrenadores pusieron marcajes

energías. Por ello se realizó un juego de esporádicos contrataques y haciendo correr más al balón. Cuando llegó el gol del empate los gimnásticos pasaron de dominadores a dominados. Había desconcierto. Por ello llegó el segundo gol del Ciempozuelos. Pero se seguía luchando —aunque fuera individualmente—. Y lo peor que pudo hacer el conjunto visitante fue pasar a ser un conformista. Pensó que ya tenía todo logrado y se encerró en su área. Y cuando llegó el gol del empate tampoco supieron reaccionar. Ahí perdieron el partido. Porque aunque tuvieron alguna otra ocasión habría sido injusto para ellos —incluso—, un empate. El triunfo fue para quien más lo buscó.

De cualquier forma no comprendemos los cambios realizados por el entrenador gimnástico. Cuando se lesiona Catalá —un delantero—, sale al terreno de juego Romero —jugador falto de velocidad y escasamente válido para la delantera, si no es para rematar algún balón por alto—. Y con el partido perdido y a falta de 20 minutos sale del terreno el agotado Borreguero —que hizo todo lo que pudo—, y se pone en «escena» a un jugador de «retaguardia» como es López. En el banquillo sólo había un delantero nato: Carlós. Ahí se quedó. No tenemos —en contra de lo que pudiera parecer—, preferencias por ningún jugador. Ayer —con los cambios o por los cambios—, las cosas salieron bien. Pero aunque así fuere es necesario aprender de cuestiones como las que ayer se suscitaban en el campo.



entrega de una reproducción en miniatura del Acueducto al equipo visitante.

HAY QUE APRENDER LA LECCIÓN

La primera parte del encuentro de ayer fue de un total derroche de energías de los veinte jugadores que corrían sobre el césped. Todos se entregaron al máximo. El balón estaba en ambas áreas y el peligro para los porteros —más para Ortega—,

severos sobre determinados jugadores —Manjón sobre Prado y Borreguero sobre Clemente—, no se puede hablar de vencedores ni vencidos en ese campo. Con todo fueron minutos a los que nos apuntamos para toda la temporada. No llegó el aburrimiento.

La continuación iba a cambiar las cosas sustancialmente. Y ya se preveía que podría ser así. Los jugadores aún no están a punto y han consumido muchas

ASI LOS VIMOS

BUQUERIN (0). Sin medida en sus salidas y totalmente fuera de «juego» en los goles que le marcaron. Excesivamente nervioso. J. ANTONIO (1). Le sobró regate. No marcó bien. FRIAS (2). Impetuoso a veces, pero sabiendo correr la banda y centrando balones sobre el área. Supo desmarcarse a tiempo. VALERIANO (2). Seguro en líneas generales, aunque sus entregas de balón no fueran excesivamente buenas. BERMEJO (1). No estuvo a la altura del juego que en él es habitual. Marcó mal. ROSI (2). Fenomenal en la línea media donde fue el auténtico «amo». Repartió juego a todo el equipo. Excelente su trabajo frente a su antiguo equipo. VIÑUALES (3). Para mí el mejor jugador sobre el terreno. Estuvo en todas partes, luchó y marcó el gol de la victoria. Su movilidad hace muy difícil el marcaje. PRADO (1). Mostró su categoría de jugador con dos o tres detalles. Pero eso es muy poco. Ayer se volvió a inhibir. CATALA (2). Realizó una excelente labor entrando en el área con decisión. ROMERO (1). Excesivamente lento y entregando defectuosamente el balón. BORREGUERO (2). Puso todo su empeño en no defraudar a nadie. Y lo logró. El extremo Clemente —su pareja en el partido—, no lo tuvo nada fácil, pese a ser más rápido. Borreguero se entregó totalmente. LOPEZ (1). Hizo lo que pudo en un lugar que no es habitual en él. ZARCO (2). Dio movilidad al juego de ataque estando en todos los balones que llegaban al área. Gusta su juego por la rapidez que le imprime.

En el Ciempozuelos destacar su juego de contraataque, en el que destacaron Sito y Manjón, y el gran sentido posicional de todo el conjunto. Gozalo —ex jugador gimnástico—, realizó una buena labor como hombre libre.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

LA OPINION DE...

JUAN CALLEJO, EX JUGADOR DE LA GIM. SEGOVIANA

El otrora excelente guardaneta de la G. Segoviana Juan Callejo, nos contesta así a nuestras preguntas sobre el desarrollo del encuentro:

«Ha sido un partido de principio de temporada, donde ha existido imprecisión y en el que el esfuerzo físico de los jugadores ha primado sobre el juego».

«Ambos equipos han querido jugar a pleno rendimiento, como si se tratara de un encuentro de mediada la temporada, de tal forma que los propios jugadores han corrido mucho más que el balón. Cuando debiera ser al contrario».

«Individualmente me ha gustado mucho Prado. Se le ve una gran clase. También el 7 del Ciempozuelos (Sito) ha sido un jugador que se movió con acierto».

«El dominio territorial correspondió a la G. Segoviana, si bien el Ciempozuelos me pareció un equipo más conjuntado. Como si sus jugadores hubieran estado varias temporadas juntos».

«Lo más destacado del en-



cuentro podría estar en la deportividad de todos los jugadores».

«De todos los goles el que más me gustó fue el conseguido en segundo lugar por el Ciempozuelos. Quizás le faltara a Buquerín decisión, pero la parábola que describió el balón para llegar a la portería fue muy bien realizada».

J. M.ª

(Foto: Antonio)

CON CRITERIO PROPIO

LO QUE FUE LA JORNADA EN EL GRUPO VII DE TERCERA

EL ARANJUEZ ya tiene cuatro puntos, dos positivos, seis goles a favor y tan sólo uno en contra. ¡Buena carrera! El Alcobendas fue un muy fácil enemigo para los del Real Sitio, que con tan destacado triunfo, 4-1, demuestran un excelente momento. De nuevo buscan el ascenso.

Continúa sin puntuar el Real Madrid, equipo que el pasado sábado perdía en Villaverde frente al ATLETICO MADRILEÑO. El resultado no es sorprendente en el tanteo, sí lo es, sin embargo, en la poca capacidad goleadora de los blancos: un solo gol en 180 minutos de juego.

Los camioneros «pagaron» el descenso de categoría del GETAFE. El triunfo de éstos frente al Pegaso se fraguó desde los primeros inicios del partido, ya que el dominio getafense fue palpable y por ello corto el marcador para sus merecimientos. En la Tercera están jugando muy cómodos y sin tantas preocupaciones.

EL CONQUENSE fue el primero en marcar, mientras que los propietarios del campo de La Mina lograron el empate tras lanzar una falta cometida por el portero visitante al dar cuatro pasos en el área sin botar balón. Algo que los árbitros «no ven». Los conquenses han recuperado así uno de los dos puntos que perdieron el pasado domingo en casa. El Carabanchel más bien flojo.

De empates «anda» el SAN FERNANDO. En la anterior jornada sacaba un punto frente al Ciempozuelos y ayer se lo dejaba al Alcorcón. El encuentro tuvo mucha emoción y claras ocasiones de ganar para el propietario del terreno. El Alcorcón parece estar en una buena línea. Allí —a su casa— va el domingo la G. Segoviana.

EL MANCHEGO estuvo K.O. en Pinto hasta el minuto 87. Pero se ve que es equipo de recursos. El punto positivo logrado es importante, pues dará una buena visión de lo que el equipo de neme puede lograr a lo largo del torneo.

Tras haber logrado dos positivos el domingo anterior en Cuenca, el Tarancón cedió uno ayer al LEGANES, equipo de los más fuertes del grupo y con una de las mejores defensas.

Aunque el Alcorcón le venciera por la mínima diferencia en el primer encuentro de la liga, el VALDEPEÑAS es rival difícil en su casa. El Moscardó —goleador el domingo anterior—, no consiguió marcar. Son difíciles los manchegos en casa.

Pese a que venciera al Carabanchel el Real Avila no estaba fino en su juego. Ahora, frente a un equipo como el DAIMIEL —que no se ha reforzado gran cosa—, perdió por un claro 2-0. El próximo domingo reciben al Valdepeñas. Buen encuentro».

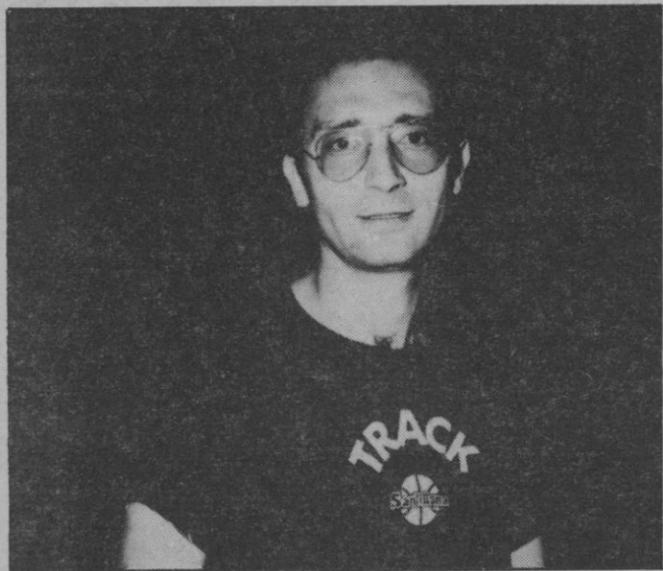
En resumen, se marcaron 25 goles —tres menos que en la primera jornada—, quedando cuatro equipos sin marcar. Pegaso y Real Madrid son los únicos conjuntos que no han logrado aún puntuar.

J. M.ª

BALONCESTO

EL IMPERIO YA TIENE ENTRENADOR

Francisco Monjas, de nuevo, en división de honor



En próximos días, con más espacio, ampliaremos ambas noticias. Hoy, telegráficamente, decimos que Leopoldo Ruiz es —desde ayer domingo— nuevo entrenador del Imperio-Caja Ahorros. Su último equipo fue el Agustinos, de Madrid, y tiene una larga trayectoria como preparador.

Con satisfacción señalamos que Francisco Monjas ha logrado de nuevo el ascenso a la División de Honor de baloncesto. El excelente árbitro segoviano —injustamente tratado en la pasada temporada— ha logrado por los méritos contraídos en su campaña —de bien hacer— dentro de la Primera «B», cambiar la opinión de quienes lo descendieron. Era de justicia.

J. M.
(Foto: Antonio)

CICLISMO

I TROFEO DE VETERANOS EN TUREGANO

Organizado por el Club Ciclista 53 X 13

Patrocinado por el Ayuntamiento de Turégano y organizado por el Club Ciclista 53 X 13, tuvo lugar ayer domingo en la citada localidad una prueba de veteranos, de carácter provincial.

Dieciocho corredores segovianos se dieron cita en la salida. Es bonito ver a «estos jovencitos» luchar como auténticos profesionales, demostrando un espíritu, una afición y un coraje digno de encomio. El mucho público así lo entendió, y premió a estos valientes con sus aplausos.

El recorrido consistía en cuatro vueltas a un circuito de unos 15 kilómetros. Las tres primeras vueltas transcurrieron en pelotón —aunque con continuas escapadas— y en la cuarta vuelta nueve corredores consiguieron fugarse. La lucha fue continua, y los nueve fugados se redujeron a seis, que se presentarían en la llegada, disputándose el triunfo al sprint, en el que se impuso el corredor de El Espinar Manuel Gea.

CLASIFICACION

Categoría A: 1.º, Manuel Gea (El Espinar); 2.º, Lorenzo Ajax (El Espinar); 3.º, Teodoro Izquierdo (Turégano); 4.º, José Antonio Coco (Segovia); 5.º, Luis Robledo; 7.º, Antonio Llorente; 8.º, Juan José Álvarez; 9.º, Carlos Díez Álvarez (todos del C. C. 53 X 13 - Melero - Zusan 6).

Categoría B: 1.º, Francisco Sánchez (C. C. 53 X 13)

Mañana daremos amplia información sobre la II Vuelta a los Pinares Segovianos en la que venció Antonio Sánchez, de Valladolid, quedando en segunda posición José Luis Gilmartin del C. C. 53 X 13.

Antonio Barrio Sastre

LA MARCHA DE APADEFIM

UN NUMERO SUPERIOR A 500 PARTICIPANTES REALIZARON LA PRUEBA



Medio millar de hombres, mujeres y niños se dieron cita ayer en la prueba andante que organizó APADEFIM. El recorrido constaba de 28 Kms. pero a nadie «asustó» la idea. Con la fresca mañana se lanzaron a andar los primeros participantes. No salieron todos a la vez. Cada cual lo hizo a «su aire». No importaba el tiempo, sino —más bien—, buscar la sana costumbre de andar. De sentir el placer del aire en el rostro. Distintos controles —diseminados por lugares estratégicos del recorrido—, sirvieron a los andantes para poner a punto su cuerpo.

En La Granja, junto al campo de fútbol de El Hospital, estaba el punto medio de la prueba. APADEFIM había montado allí una «tienda» de todo. Bebidas, bocadillos y fruta. La pradera sirvió para descansar unos minutos antes de reemprender la marcha. La organización res-

pondió con creces. Sabían lo que habían pedido y a lo que se obligaban. De vuelta a casa la carretera de San Ildefonso era un auténtico rosario de participantes. Grupos de chicas cantando, corriendo o andando; aquel señor mayor de edad —que no de espíritu—, caminando con su pequeño transistor pegado a la oreja; un grupo de tres residentes de la Residencia de Pensionistas aguantan como el primero; vemos al director provincial de Agricultura caminando a buen paso por las inmediaciones de Robledo; un poco más atrás el Dr. Palma, que practica con el ejemplo; familias completas —incluso con la abuela—, van «comiendo» kilómetros al recorrido; el autocar sale de San Ildefonso con algunos de los que no tuvieron fuerzas suficientes para volver. Hay caras alegres en todos. La marcha ha cumplido su objetivo. Perdón, sus objetivos. Ha sido una idea muy boni-

ta que tiene que tener su repetición cualquier día y sin buscar motivo para ello. APADEFIM, gracias.

J.M.
Foto: Antonio

EL MEJOR DE LA JORNADA



Acaba de llegar y da la impresión de que se busca el puesto con la misma ilusión de quien empieza ahora a jugar. Es un joven futbolista proveniente de las filas del At. Madrileño que busca en el fútbol —como tantos otros—, el llegar a la cima en el deporte del balón. En su encuentro de ayer, VIÑUALES realizó un desgaste físico impresionante. Se entregó totalmente. Ni un «pero» le cabe a su labor. Se corrió el campo «mil veces», pisó el área con decisión; marcó el gol de la victoria de su equipo; trajo en jaque a toda la defensa sin que Díaz, su marcador, lo pudiera frenar; puso el balón en «bandeja» de remate a sus compañeros y fue un excelente colaborador del juego entre líneas. Fue, sin duda, EL MEJOR DE LA JORNADA.

(Foto: Antonio)

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96



ILUSTRISIMA SEÑORA

DOÑA ANA MARIA PALOMEQUE DE CESPEDES Y MARISCAL

DESCANSO EN EL SEÑOR

EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1982

Confortada con los Santos Sacramentos

D.E.P.

SU ESPOSO, ILUSTRISIMO SEÑOR DON CESAR SANZ-PASTOR Y FERNANDEZ DE PIEROLA; HIJOS, NIETOS, HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral se celebrará en el templo parroquial de San Ginés (calle Arenal, 13), el día 15 de septiembre, a las 6 de la tarde. Los rosarios que se recen en la capilla de la Virgen de Lourdes (calle Fortuny, 21) los días 16, 17 y 18, a las 8 de la tarde, serán también aplicados por su eterno descanso. Ambos cultos se celebrarán en Madrid.

CON EXITO ESPAÑOL

AYER SE CLAUSURARON LOS CAMPEONATOS EUROPEOS DE ATLETISMO

Abascal consiguió el sábado la quinta medalla para España

José Manuel Abascal consiguió en la prueba de 1.500 metros lisos la quinta medalla de la representación española en los Campeonatos Europeos de Atletismo que se clausuraron ayer en Atenas.

Abascal fue tercero en la final de los 1.500, perdió en el último metro la medalla de plata y salió perjudicado de un múltiple tropiezo un poco antes de desatarse el ataque final. La prueba fue ganada por el inglés Cram. El Consejo Superior de Deportes premiará con 400.000 pesetas la medalla de oro (Marín), 250.000 las de plata (Corgos y Marín) y 150.000 las de bronce (Domingo Ramón y Abascal).

AYER LA CLAUSURA

Los campeonatos de Atenas se clausuraron con la maratón. El itinerario fue el primitivo, entre la ciudad de Maratón y Atenas, con duros repechones entre los kilómetros 15 y 30.

El holandés Gerard Nijboer y la portuguesa Rosa Mota fueron los ganadores de la prueba, en categoría masculina y femenina respectivamente.

La maratón terminó en el antiguo estadio Panathinakon de Atenas. Las marcas no fueron importantes debido a la dureza del recorrido y al calor. Santiago de la Parte e Iciar Martínez, abandonaron.

FORMULA 1

RENE ARNOUX LLEGO EL PRIMERO EN MONZA

El francés René Arnoux, en su penúltima carrera con un Renault, ganó el Gran Premio de Italia, según informan las agencias de Prensa. Por detrás se clasificaron Tambay y Andretti, ambos sobre Ferrari. En cuarto lugar cruzó la meta el británico John Watson, único piloto que puede todavía desplazar en el mundial a Keke Rosberg, quien, pese a no puntuar en Italia, se mantiene al frente de la clasificación y es el máximo favorito para la obtención del título.

Los coches con motores tur-

boalimentados dominaron totalmente una carrera bastante monótona. Pero sólo el Renault de Arnoux y los Ferrari de Tambay y Andretti soportaron el esfuerzo. Los dos Brabham con motor BMW Turbo, del brasileño Nelson Piquet y del italiano Riccardo Patrese, no aguantaron en carrera ni diez vueltas. El otro Renault, el del francés Alain Prost, rodó durante un buen rato en tercera posición, atacó al Ferrari de Patrick Tambay por el segundo puesto, pero su motor volvió a fallar.

Tenis: «Open» USA

CONNORS Y EVERT-LLOYD VENCIERON OTRA VEZ

Nueva York.— El open de Estados Unidos tiene dos clásicos vencedores, los norteamericanos Jimmy Connors y Chris Evert-Lloyd. Para esta última suponía el sexto título de los campeonatos abiertos de Estados Unidos, por lo cual manifestó «ahora ya puedo tener un lugar en la historia». La checa Hana Mandlikova, capaz de lo mejor y de lo peor, no opuso seria resistencia. Esta madrugada, otro checo, Ivan Lendl, tampoco pudo ante la agresividad del norteamericano y a punto estuvo de caer derrotado de forma abrumadora.

Jimmy Connors, a sus 30 años de edad, cuando ya es un veterano que debía estar en el camino del descenso, parece haber resurgido, sorprendentemente, como el sucesor de Borg, puesto que se ha apuntado dos grandes torneos del Grand Slam, Wimbledon y Roland Garros, igual que en sus mejores tiempos. Ayer derrotó contundentemente a su rival, el checo Ivan Lendl, en cuatro sets: 6-3, 6-2, 4-6 y 6-4, quien apenas pudo desarrollar su juego ante la contundencia del norteamericano. Es el caso de Connors un singular

ejemplo de un gran campeón que no sabe darse por perdido y recupera el primer lugar en el ranking.

LA QUINIELA GANADORA

| | | |
|---------------------------|-------|---|
| R. Gijón - R. Sociedad | ..... | x |
| R. Santander - Málaga | ..... | x |
| Salamanca - Español | ..... | 1 |
| R. Betis - At. Madrid | ..... | 2 |
| Celta - R. Zaragoza | ..... | 2 |
| R. Madrid - Sevilla | ..... | 1 |
| Barcelona - R. Valladolid | ..... | 1 |
| Ath. Bilbao - Valencia | ..... | 1 |
| Castellón - Coruña | ..... | x |
| Palencia - R. Valleciano | ..... | 1 |
| R. Mallorca - Sabadell | ..... | x |
| Jerez - Hércules | ..... | 1 |
| Linares - Córdoba | ..... | 1 |
| Elche - Barça At. | ..... | x |

Un total de veinte máximos acertantes aparecieron una vez escrutado el 50 por ciento de los boletos, correspondientes a la presente jornada de quinielas.

El número de columnas con trece resultados correctos se eleva a 505, mientras que las de doce son 6.154

La recaudación se elevó a 1.086.365.460 pesetas.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

| |
|------------------------------|
| Gijón, 0; Real Sociedad, 0. |
| Santander, 0; Málaga, 0. |
| Salamanca, 1; Español, 0. |
| Betis, 1; At. Madrid, 3. |
| Celta, 0; Zaragoza, 2. |
| Real Madrid, 1; Sevilla, 0. |
| Barcelona, 3; Valladolid, 0. |
| Ath. Bilbao, 2; Valencia, 1. |
| Las Palmas, 2; Osasuna, 1. |

SEGUNDA DIVISION

| |
|----------------------------------|
| Castellón, 1; Coruña, 1. |
| Palencia, 1; Rayo Valleciano, 0. |
| Mallorca, 1; Sabadell, 1. |
| Elche, 0; Barcelona At., 0. |
| Murcia, 4; Castilla, 1. |
| At. Madrileño, 0; Cádiz, 1. |
| Jerez, 2; Hércules, 0 |
| Huelva, 1; Cartagena, 1. |
| Linares, 1; Córdoba, 0. |
| Alavés, 3; Oviedo, 0 |

SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo 1.º

| |
|---------------------------------|
| Osasuna Promesas, 0; Sestao, 0. |
| Logroñés, 0; Burgos, 0. |
| Tenerife, 2; Bilbao Ath., 2. |
| Reus, 2; Baracaldo, 1. |
| Andorra, 1; Lérida, 0. |
| Binéfar, 0; Compostela, 3. |
| Erandio, 0; Tarragona, 0. |
| San Sebastián, 4; Leonesa, 0. |
| Ferrol, 0; Huesca, 0. |
| Endesa, 2; Spórting At., 0. |

Grupo 2.º

| |
|--------------------------------|
| Algeciras, 1; Jaén, 0. |
| Ibiza, 2; Talavera, 1. |
| Alcoyano, 2; Torrejón, 0. |
| Calvo Sotelo, 1; Granada, 2. |
| San Fernando, 0; Ceuta, 0. |
| Portuense, 1; Lorca, 1. |
| Hospitalet, 2; Albacete, 1. |
| Alcalá, 1; Poblense, 2. |
| Parla, 0; Badajoz, 1. |
| Antequerano, 3; Fuengirola, 1. |

TERCERA DIVISION

Grupo VII

| |
|---|
| At. Pinto, 1; Manchego, 1. |
| Aranjuez, 4; Alcobendas, 1. |
| At. Madrileño, 2; Real Madrid, 1. |
| Pegaso, 1; Getafe, 2. |
| Tarancón, 0; Leganés, 0. |
| Carabanchel, 1; Conquense, 1. |
| Daimiel, 2; Real Avila, 0. |
| Valdepeñas, 1; Moscardó, 0. |
| San Fernando, 1; Alcorcón, 1. |
| Gimnástica Segoviana, 3; Ciempozuelos, 2. |

PRIMERA DIVISION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| ZARAGOZA | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 0 | 4+ 2 |
| At. Madrid | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 1 | 4+ 2 |
| Real Madrid | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 | 3+ 1 |
| Las Palmas | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 | 3+ 1 |
| Ath. Bilbao | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 3 | 3+ 1 |
| Barcelona | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 2 | 2 |
| Español | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| Málaga | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Salamanca | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| Sevilla | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| Gijón | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Real Sociedad | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Valencia | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 | 2 |
| Osasuna | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 4 | 1- 1 |
| Valladolid | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 5 | 1- 1 |
| Santander | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 1- 1 |
| Betis | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 5 | 0- 2 |
| Celta | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 3 | 0- 2 |

SEGUNDA DIVISION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| BARNA AT. | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 0 | 3+ 1 |
| Sabadell | 2 | 1 | 1 | 0 | 6 | 1 | 3+ 1 |
| Murcia | 2 | 1 | 1 | 0 | 5 | 2 | 3+ 1 |
| Cádiz | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 3+ 1 |
| Cartagena | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 3+ 1 |
| Coruña | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 3+ 1 |
| Huelva | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 | 3+ 1 |
| Alavés | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 1 | 2 |
| Jerez | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| Oviedo | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 | 2 |
| Rayo Valleciano | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| Linares | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 3 | 2 |
| Palencia | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 5 | 2 |
| Elche | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Castellón | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1- 1 |
| Mallorca | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1- 1 |
| Castilla | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 4 | 1- 1 |
| At. Madrileño | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 1- 1 |
| Hércules | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1- 1 |
| Córdoba | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3 | 0- 2 |

SEGUNDA DIVISION (B) (Grupo 1.º)

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| SAN SEBAS. | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 0 | 4+ 2 |
| Sestao | 2 | 1 | 1 | 0 | 5 | 0 | 3+ 1 |
| Compostela | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 0 | 3+ 1 |
| Tenerife | 2 | 1 | 1 | 0 | 6 | 3 | 3+ 1 |
| Reus | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 | 3+ 1 |
| Bilbao Ath. | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 3 | 3+ 1 |
| Andorra | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 3+ 1 |
| Burgos | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Erandio | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Ferrol | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Osasuna Pro. | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Endesa | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 5 | 2 |
| Tarragona | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Lérida | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1- 1 |
| Logroñés | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1- 1 |
| Sporting At. | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1- 1 |
| Leonesa | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 5 | 1- 1 |
| Huesca | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 1- 1 |
| Binéfar | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 3 | 1- 1 |
| Baracaldo | 2 | 0 | 0 | 2 | 2 | 6 | 0- 2 |

(Grupo 2.º)

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| GRANADA | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 1 | 4+ 2 |
| Poblense | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 2 | 4+ 2 |
| Algeciras | 2 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 4+ 2 |
| Badajoz | 2 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 4+ 2 |
| Lorca | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 1 | 3+ 1 |
| Ceuta | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 3+ 1 |
| Antequerano | 2 | 1 | 1 | 0 | 5 | 3 | 3+ 1 |
| Albacete | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 2 | 2 |
| Alcoyano | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 | 2 |
| Ibiza | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 | 2 |
| Hospitalet | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 4 | 2 |
| Torrejón | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 2 | 2 |
| Jaén | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 1- 1 |
| Fuengirola | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1- 1 |
| Portuense | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1- 1 |
| Parla | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 1- 1 |
| San Fernando | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 3 | 1- 1 |
| Calvo Sotelo | 2 | 0 | 0 | 2 | 2 | 4 | 0- 2 |
| Alcalá | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3 | 0- 2 |
| Talavera | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3 | 0- 2 |

TERCERA DIVISION (Grupo 7.º)

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| ARANJUEZ | 2 | 2 | 0 | 0 | 6 | 1 | 4+ 2 |
| Getafe | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 | 4+ 2 |
| Manchego | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 1 | 3+ 1 |
| Alcorcón | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 3+ 1 |
| Tarancón | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 3+ 1 |
| Leganés | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 3+ 1 |
| Moscardó | 2 | 1 | 0 | 1 | 5 | 2 | 2 |
| Valdepeñas | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| San Fernando | 2 | 0 | 2 | 0 | 3 | 3 | 2 |
| Avila | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 3 | 2 |
| G. Segoviana | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 5 | 2 |
| Daimiel | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 5 | 2 |
| Alcobendas | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 4 | 2 |
| At. Madrileño | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 4 | 2 |
| Ciempozuelos | 2 | 0 | 1 | 1 | 4 | 5 | 1- 1 |
| Conquense | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 1- 1 |
| Carabanchel | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 1- 1 |
| At. Pinto | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1- 1 |
| Pegaso | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3 | 0- 2 |
| Real Madrid | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 4 | 0- 2 |

SUCESOS

EN ESPAÑA

ESTALLAN ARTEFACTOS CONTRA UNA ENTIDAD BANCARIA EN VALENCIA Y VALLADOLID

En la madrugada de ayer, entre las cinco y las seis de la mañana, estallaron dos artefactos compuestos de «goma 2» contra oficinas del Banco Central en Valladolid y Valencia.

Valladolid.— Una carga explosiva de magnitud desconocida hizo explosión en la madrugada de ayer en la oficina principal del Banco Central, causando serios desperfectos en la entidad bancaria y en otros edificios de la calle de Duque de la Victoria en Valladolid. Posiblemente se ha tratado de una carga de «goma 2» instalada entre las plantas que adornan la entrada y se ha accionado a distancia, causando diversos daños materiales en un radio de cincuenta metros, afectando a otras entidades bancarias cercanas, a las oficinas de la Telefónica y a una docena de automóviles.

Valencia.— Fuentes policiales informaron que el artefacto que explotó en la madrugada de ayer en la sucursal del Banco Central, sita en la calle San Vicente, de Valencia, estaba compuesto, casi con toda seguridad, por unos dos kilos de «goma 2» o un explosivo similar.

A las dos y media de esta tarde ningún grupo se había atribuido la autoría del atentado.

EN EL EXTRANJERO

TREINTA Y OCHO MUERTOS EN CHOQUE DE AUTOBUS Y TREN

Ginebra.— 38 personas han resultado muertas y varias heridas, al colisionar un autobús y un tren en el paso a nivel situado a unos 20 kms al sur de la ciudad de Zurich, ha informado la policía helvética.

El accidente tuvo lugar sobre las 12,45, gmt (14,45, h.e.) en un paso a nivel vigilado cercano a la ciudad de Pfaffikon, a unos 20 km de Zurich, cuando un autobús procedente de Sindelfingen, en el sur de Alemania Federal, en el que viajaban turistas alemanes, colisionó con un tren de cercanías suizo.

A raíz del choque, el autobús y el tren se incendiaron y las llamas alcanzaron la caseta del guardabarreras, atrapando a éste que falleció en el acto.

La mayoría de las víctimas del accidente pertenecen al autobús alemán y los heridos han sido ingresado en hospitales cercanos, informó la policía suiza.

Hasta el momento se desconocen las causas del accidente aunque, según las informaciones facilitadas por la policía, las barreras del paso a nivel estaban levantadas cuando el autobús cruzó por el mismo.

TOROS

EN MADRID

Plaza de las Ventas. 12 de septiembre. Primer festejo de la Feria de Otoño.

Novillos de Antonio Arribas, bien presentados, flojos, nobles.

José Luis Ramón. Pinchazo y estocada caída (protestas cuando saluda). Tres pinchazos y media atravesada baja (pitos y saluda). Curro Durán. Pinchazo estocada y descabello (ovación y salida al tercio). Estocada delantera (aplausos y saludos). Luis Miguel Campano. Pinchazo y media perpendicular caída (oreja). Cuatro pinchazos y estocada corta (vuelta).

El banderillero Gitano Rubio, cogido al prender un par. Sufre puntazos en escroto y muslo. Pronóstico reservado.

EN ALBACETE

Plaza de Albacete. 12 de septiembre. Cuarta de feria. Llano.

Dos toros de Marcos Núñez, lidiados en primero y quinto lugar, y cuatro de Fermín Bohorquez. Todos bien presentados y con casta.

Paquirri: Media a paso de banderillas (bronca). Pinchazo y bajonazo (oreja). Dámaso González: Estocada (oreja). Esto-

cada (dos orejas). Antonio Poveda: Estocada (oreja). Pinchazo y tres descabellos; aviso con retraso (silencio).

TRIUNFO DE PACO OJEDA EN JEREZ

Jerez de la Frontera.— Segunda y última de la feria de la Vendimia. Toros de los Herederos de Carlos Núñez, buenos.

Manolo Vázquez, división de opiniones en uno y palmas en el otro.

José Luis Galloso, ovacionado en su lote.

Paco Ojeda, una oreja en el primero y dos orejas y rabo en el último.

EN BARCELONA

Barcelona.— Toros de El Torredón, de juego desigual.

Roberto Domínguez, silencio en uno y vuelta al ruedo en otro.

Curro Cruz, vuelta al ruedo en los dos.

Luis Reina, un aviso y palmas en el primero y vuelta al ruedo en el último.

ALTERNATIVA DEL COLOMBIANO RAUL GOMEZ EN BAZA

Baza (Granada).— Toros de Bernardino Jiménez, que cumplieron.

Curro Vázquez, palmas en uno y dos orejas en otro.

Paco Alcalde, pitos en los dos.

Raúl Gómez, de Colombia, que tomó la alternativa, palmas y ovación.

EXITO DE EMILIO MUÑOZ EN VILLACARRILLO

Villacarrillo (Jaén).— Toros de Bernardino Jiménez, que cumplieron.

Antonio José Galán, palmas en uno y una oreja en el otro.

Emilio Muñoz, dos orejas en cada uno de su lote.

Tomás Campuzano, dos orejas y rabo en uno y ovación en el último.

LOS DOS ESPADAS A HOMBROS

San Martín de Valdeiglesias (Madrid).— Novillos de feria. Reses del conde de Mayalde, que cumplieron.

El rejoneador Moreno de Silva, ovacionado en los dos.

Carlos Avila, dos orejas en uno y vuelta al ruedo en el otro.

Vicente Yesteras, una oreja en el primero y dos orejas y rabo en el último.

REJONEO

Cascante (Navarra).— Corrida de rejones. Cuatro toros de Manuel García Torres.

Luis Miguel Arranz, vuelta al ruedo en los dos.

Javier Buendía, aplausos en uno y dos orejas en el que cerro plaza.

EXPRESION DE GRATITUD

Ante la imposibilidad de contestar individualmente a cuantos se han asociado a nuestro dolor, y asistido a los actos con motivo del fallecimiento de

ANTONIA CONTRERAS PASCUAL

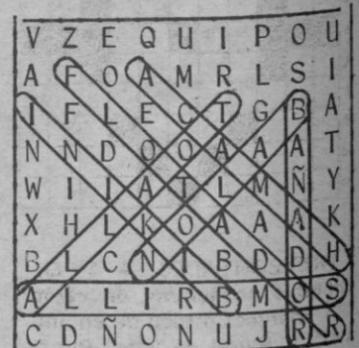
(q.e.p.d.)

SU ESPOSO Y FAMILIA,

Agradecemos profundamente las muestras de condolencia que hemos recibido, y al mismo tiempo comunicamos que los rosarios por su alma darán comienzo el martes, día 14, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia de San Millán.

| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 0 | |
|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|---------------|------------|---------------|------------|---------------|-----------|---------------|---------|---------------|-----------|---------------|------------|---------------|---------|
| Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas |
| 31201 | 50.000 | 31202 | 50.000 | 31203 | 55.000 | 31204 | 1.050.000 | 31205 | 20.000.000 | 31206 | 1.050.000 | 31207 | 50.000 | 31208 | 50.000 | 31209 | 55.000 | 31210 | 50.000 |
| 31211 | 50.000 | 31212 | 50.000 | 31213 | 55.000 | 31214 | 50.000 | 31215 | 50.000 | 31216 | 50.000 | 31217 | 50.000 | 31218 | 50.000 | 31219 | 55.000 | 31220 | 50.000 |
| 31221 | 50.000 | 31222 | 50.000 | 31223 | 55.000 | 31224 | 50.000 | 31225 | 50.000 | 31226 | 50.000 | 31227 | 50.000 | 31228 | 50.000 | 31229 | 55.000 | 31230 | 50.000 |
| 31231 | 50.000 | 31232 | 50.000 | 31233 | 55.000 | 31234 | 50.000 | 31235 | 50.000 | 31236 | 50.000 | 31237 | 50.000 | 31238 | 50.000 | 31239 | 55.000 | 31240 | 50.000 |
| 31241 | 50.000 | 31242 | 50.000 | 31243 | 55.000 | 31244 | 50.000 | 31245 | 50.000 | 31246 | 50.000 | 31247 | 50.000 | 31248 | 50.000 | 31249 | 55.000 | 31250 | 50.000 |
| 31251 | 50.000 | 31252 | 50.000 | 31253 | 55.000 | 31254 | 50.000 | 31255 | 50.000 | 31256 | 50.000 | 31257 | 50.000 | 31258 | 50.000 | 31259 | 55.000 | 31260 | 50.000 |
| 31261 | 50.000 | 31262 | 100.000 | 31263 | 55.000 | 31264 | 50.000 | 31265 | 50.000 | 31266 | 50.000 | 31267 | 50.000 | 31268 | 50.000 | 31269 | 55.000 | 31270 | 50.000 |
| 31271 | 50.000 | 31272 | 50.000 | 31273 | 55.000 | 31274 | 50.000 | 31275 | 50.000 | 31276 | 50.000 | 31277 | 50.000 | 31278 | 50.000 | 31279 | 105.000 | 31280 | 50.000 |
| 31281 | 50.000 | 31282 | 50.000 | 31283 | 55.000 | 31284 | 50.000 | 31285 | 50.000 | 31286 | 50.000 | 31287 | 50.000 | 31288 | 50.000 | 31289 | 55.000 | 31290 | 50.000 |
| 31291 | 100.000 | 31292 | 50.000 | 31293 | 55.000 | 31294 | 50.000 | 31295 | 50.000 | 31296 | 50.000 | 31297 | 50.000 | 31298 | 100.000 | 31299 | 55.000 | 31300 | 50.000 |
| 33401 | 50.000 | 33402 | 50.000 | 33403 | 55.000 | 33404 | 50.000 | 33405 | 50.000 | 33406 | 50.000 | 33407 | 50.000 | 33408 | 50.000 | 33409 | 55.000 | 33410 | 50.000 |
| 33411 | 50.000 | 33412 | 50.000 | 33413 | 55.000 | 33414 | 50.000 | 33415 | 50.000 | 33416 | 50.000 | 33417 | 50.000 | 33418 | 50.000 | 33419 | 55.000 | 33420 | 50.000 |
| 33421 | 50.000 | 33422 | 50.000 | 33423 | 55.000 | 33424 | 50.000 | 33425 | 50.000 | 33426 | 50.000 | 33427 | 50.000 | 33428 | 50.000 | 33429 | 55.000 | 33430 | 50.000 |
| 33431 | 50.000 | 33432 | 50.000 | 33433 | 55.000 | 33434 | 50.000 | 33435 | 50.000 | 33436 | 50.000 | 33437 | 50.000 | 33438 | 50.000 | 33439 | 55.000 | 33440 | 50.000 |
| 33441 | 50.000 | 33442 | 50.000 | 33443 | 55.000 | 33444 | 50.000 | 33445 | 50.000 | 33446 | 50.000 | 33447 | 50.000 | 33448 | 50.000 | 33449 | 55.000 | 33450 | 50.000 |
| 33451 | 50.000 | 33452 | 50.000 | 33453 | 55.000 | 33454 | 50.000 | 33455 | 50.000 | 33456 | 50.000 | 33457 | 50.000 | 33458 | 50.000 | 33459 | 55.000 | 33460 | 50.000 |
| 33461 | 50.000 | 33462 | 50.000 | 33463 | 55.000 | 33464 | 50.000 | 33465 | 50.000 | 33466 | 50.000 | 33467 | 50.000 | 33468 | 50.000 | 33469 | 55.000 | 33470 | 50.000 |
| 33471 | 50.000 | 33472 | 50.000 | 33473 | 55.000 | 33474 | 50.000 | 33475 | 50.000 | 33476 | 50.000 | 33477 | 50.000 | 33478 | 2.100.000 | 33479 | 40.000.000 | 33480 | 50.000 |
| 33481 | 50.000 | 33482 | 50.000 | 33483 | 55.000 | 33484 | 50.000 | 33485 | 50.000 | 33486 | 50.000 | 33487 | 50.000 | 33488 | 50.000 | 33489 | 55.000 | 33490 | 50.000 |
| 33491 | 50.000 | 33492 | 50.000 | 33493 | 55.000 | 33494 | 50.000 | 33495 | 50.000 | 33496 | 50.000 | 33497 | 50.000 | 33498 | 50.000 | 33499 | 55.000 | 33500 | 50.000 |
| 44101 | 50.000 | 44102 | 50.000 | 44103 | 55.000 | 44104 | 50.000 | 44105 | 50.000 | 44106 | 50.000 | 44107 | 50.000 | 44108 | 50.000 | 44109 | 55.000 | 44110 | 50.000 |
| 44111 | 50.000 | 44112 | 50.000 | 44113 | 657.500 | 44114 | 10.000.000 | 44115 | 652.500 | 44116 | 50.000 | 44117 | 50.000 | 44118 | 50.000 | 44119 | 55.000 | 44120 | 50.000 |
| 44121 | 50.000 | 44122 | 50.000 | 44123 | 55.000 | 44124 | 50.000 | 44125 | 50.000 | 44126 | 50.000 | 44127 | 50.000 | 44128 | 50.000 | 44129 | 55.000 | 44130 | 50.000 |
| 44131 | 50.000 | 44132 | 50.000 | 44133 | 55.000 | 44134 | 50.000 | 44135 | 50.000 | 44136 | 50.000 | 44137 | 50.000 | 44138 | 50.000 | 44139 | 55.000 | 44140 | 50.000 |
| 44141 | 50.000 | 44142 | 50.000 | 44143 | 55.000 | 44144 | 50.000 | 44145 | 100.000 | 44146 | 50.000 | 44147 | 50.000 | 44148 | 50.000 | 44149 | 55.000 | 44150 | 50.000 |
| 44151 | 50.000 | 44152 | 50.000 | 44153 | 55.000 | 44154 | 50.000 | 44155 | 50.000 | 44156 | 50.000 | 44157 | 50.000 | 44158 | 50.000 | 44159 | 55.000 | 44160 | 50.000 |
| 44161 | 50.000 | 44162 | 50.000 | 44163 | 55.000 | 44164 | 50.000 | 44165 | 50.000 | 44166 | 50.000 | 44167 | 50.000 | 44168 | 50.000 | 44169 | 105.000 | 44170 | 50.000 |
| 44171 | 50.000 | 44172 | 50.000 | 44173 | 55.000 | 44174 | 50.000 | 44175 | 50.000 | 44176 | 50.000 | 44177 | 50.000 | 44178 | 50.000 | 44179 | 105.000 | 44180 | 50.000 |
| 44181 | 50.000 | 44182 | 50.000 | 44183 | 55.000 | 44184 | 50.000 | 44185 | 50.000 | 44186 | 50.000 | 44187 | 50.000 | 44188 | 50.000 | 44189 | 55.000 | 44190 | 50.000 |
| 44191 | 50.000 | 44192 | 50.000 | 44193 | 55.000 | 44194 | 50.000 | 44195 | 50.000 | 44196 | 50.000 | 44197 | 50.000 | 44198 | 50.000 | 44199 | 55.000 | 44200 | 50.000 |
| Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | |
| 291 | 50.000 | 262 | 50.000 | 363 | 55.000 | 844 | 50.000 | 145 | 50.000 | | | 298 | 50.000 | 039 | 55.000 | | | | |
| 301 | 50.000 | 792 | 50.000 | 3 | 5.000 | | | | | | | 478 | 50.000 | 169 | 55.000 | | | | |
| 611 | 50.000 | | | | | | | | | | | 548 | 50.000 | 649 | 55.000 | | | | |
| | | | | | | | | | | | | 608 | 50.000 | 989 | 55.000 | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | 79 | 55.000 | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | 9 | 5.000 | | | | |

SOLUCION A TIEMPO LIBRE



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

ALQUILO piso céntrico señoritas estudiantes. Teléfono 412801 (10 mañana a 6 tarde).

ALQUILO habitación a señoritas estudiantes con o sin pensión. Zona Albuera. Teléfono 414217.

ARRIENDASE dehesa Extremadura, 1.200 fanegas, pastos y encinar. Teléfono 924-870112.

COMPARTO piso Madrid, zona Cuatro Caminos. Informan teléfono 421944 (Segovia).

INGENIERO precisa piso sin muebles por un año. Teléfono 422330.

ALQUILO habitaciones a caballeros. Teléfono 426148 (de 3 a 5 tarde).

SE alquila piso amueblado con calefacción central. Teléfono 425639.

ALQUILO piso. Urbanización Los Castillos. Teléfono 490165.

SE alquila local almacén. Teléfono 424214.

ALQUILO piso amueblado, estudiantes, similar, económico. Teléfono 91-7174435.

SE alquila piso a estrenar amueblado en el complejo nuevo de Santo Tomás. Razón: Teléfono 560301. Extensión 69.

SE alquila piso amueblado para estudiantes o por temporada. Teléfono 413119.

ALQUILO piso sin muebles. Teléfono 421781.

COMPRAS

PIANOS, compro no importa estado. Teléfono (91) 7175403.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

PROFESOR de EGB, con buen expediente se ofrece, para dar clases particulares y clases de inglés elemental. Teléfono 421982.

GANADOS

40 vacas moruchas primaras, abocadas con charolais. Finca Alde monte. 911/54.30.47. (Entre Boceguillas y Riaza).

PAVOS blancos, sobre tres meses edad para engorde próximas navidades, envío inmediato. También uno a dos meses. Pollitas camperas, rojas y negras, dos a cinco meses, puesta inmejorable. Montserrat. Rector Esperabé, 10. Telf. 214007. Salamanca.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Piso zona plaza Mayor; muchas mejoras, con garaje. Oportunidad económica.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

SE necesita camarero para extras. Bar El Aperitivo.

SE necesita chica para cuidar niño. Teléfono 426841.

REPRESENTANTE libre a comisión imprescindible visite en la actualidad papelerías. Escribir Publicidad Marthe, n.º 74.075. Vergara, 16. Barcelona-2.

SE necesita empleada de hogar para Madrid. Teléfonos 427205 y 421335.

TRASPASOS

SE traspasa o se vende local comercial céntrico. Teléfono 412494.

VARIOS

DISPONGO camión tarjeta nacional carga 5.000 kilos, capacidad 16 m³, para realizar portes. Teléfono 421545.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-299255.

VEHICULOS

LAND ROVER plataforma. Camiones carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO piso calle Claudio Moreno 1, 6.º A. Teléfono 421919.

PLETINA Mitchuwishi 30 W, nuevísima. Teléfono 412124 (de 12 a 1).

GANADERO: Leche Specilait terneros. Piedras minerales. Correctores. Bebederos. Equipos ordeño e instalaciones circuito Alfa-Laval. E. Casado. Leones Castilla, 9. 42.07.45.

SE vende cabrios y ripias para tejados. Maderas Cuesta. Veganzones.

VENDO solar 5.000 metros carretera de Arévalo km. 3. Teléfono 415047.

VENDO 250 chopos tipo canadiense en Sacramenia. Mariano Cámara.

SE venden dos garajes y se alquilan otros dos en el complejo Santo Tomás. Razón: Teléfono 560301. Extensión 69.

SE vende piso en Conde de Sepúlveda. Teléfono 421623.

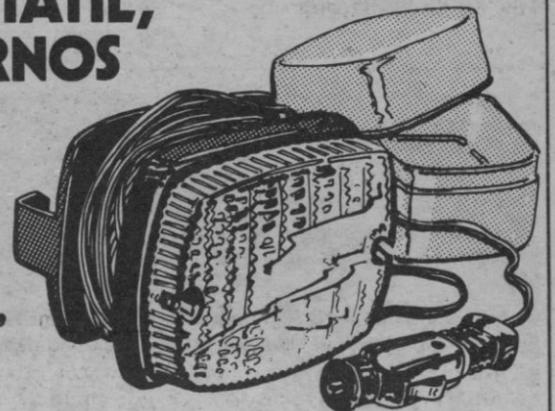
SE venden 2.000 pollitas Shaver de 4 meses. Razón: Teléfono 422266.

LA GRANJA. Pisos chalets terminados. En el sitio más bonito. 5.000 m² de jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa comedor. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858, 420224 y 470909.

LE OBSEQUIAMOS CON UN FARO SUPLETORIO PORTATIL, SOLO POR TRAERNOS A VALORAR SU COCHE USADO.

Sin compromiso alguno por su parte, tan sólo por traernos su coche a valorar, le obsequiamos con un magnífico faro supletorio portátil con extensible, de conexión al mechero.

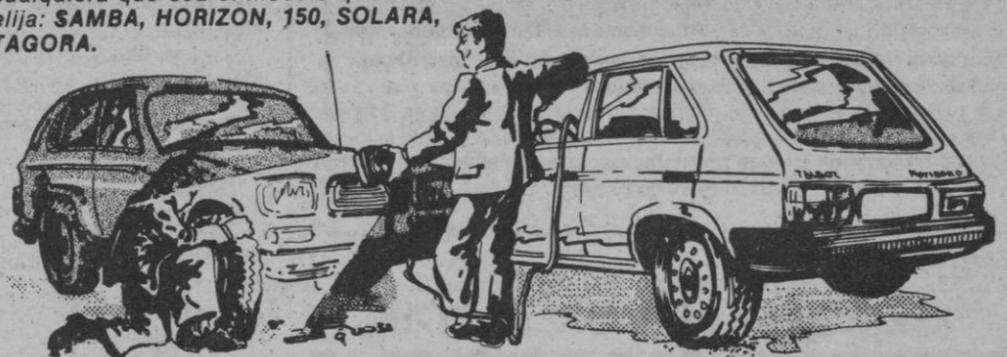
Además, podemos llegar a un acuerdo muy interesante para usted...



Porque también, después de las vacaciones, su coche usado vale MAS para nosotros.

Y le hacemos la mejor tasación, pudiendo disfrutar de un TALBOT nuevo con mayores facilidades de financiación cualquiera que sea el modelo que usted elija: SAMBA, HORIZON, 150, SOLARA, TAGORA.

Venga a vernos. Se llevará, seguro, un magnífico faro supletorio y, además, podrá disfrutar de un TALBOT nuevo en la mejor oferta de cambio del momento.



Le esperamos en:

MOSA Avda. San Rafael, 42. SEGOVIA

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

DONAR SANGRE ES SIGNO DE PROGRESO Y CULTURA

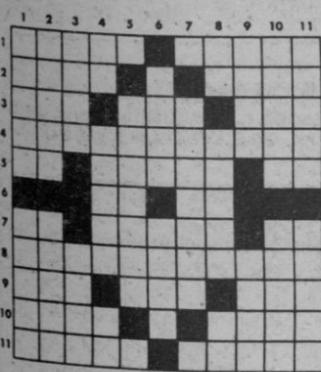
HAZE DONANTE DE SANGRE

Es un mensaje de la

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA



CRUCIGRAMA



dicio, señal. Rumiante de la familia de los bóvidos (PI).

VERTICALES. — 1: Pieza del pernio o gozne en que se halla la espiga. Termina. 2: Al revés, apoyo para sostener una figura u otra cosa. Nombre de mujer (PI). 3: Variedad de toro que tiene una giba adiposa sobre el lomo. Cierto baile y canto popular de Andalucía. 4: Pronombre personal. Roscón o rosca. Al revés, repetido y familiar, madre. 5: Tosco, grosero. 6: Ponga el pie encima. Al revés, guisa en aceite. 7: Acertase. 8: Nota musical. Al revés, dibuje. Preposición. 9: Deseo. Desgastar. 10: Grave (femenino). Temor. 11: Adecentar, limpiar. Dañinas.

SOLUCION

11: Asear. Malas. Afán. Raer. 10: Seria. Miedo. Atinase. 8: Re. ecart. So. 9: 5: Palurdo. 6: Pise, eif. 7: Cebú. Polo. 4: Os. Rosco. aM. Acaba. 2: anaep. Saras. 3: VERTICALES. — 1: Perno. la. Seda. 11: Asomo. Toros. tra. 9: Aro. Ore. ael. 10: Ba- 7: As. Crear. MM. 8: Capodis- 5: Op. oleic. Ar. 6: Su. Na. Bar. Pla. Are. 4: Neurastenia. cos. Grasa. 2: Enes. Efes. 3: HORIZONTALES. — 1: Pa- Proyectoil. Cierto tejido. 11: In-

HORIZONTALES. — 1: Diminutivo de nombre de varón (PI). Manteca o sebo de un animal. 2: Plural de letra. Plural de letra. 3: Al revés, establecimiento donde se sirven bebidas. Devota. Labre. 4: Conjunto de estados nerviosos mal definidos, que se caracterizan por tristeza, cansancio, temor y emotividad. 5: Letras de opio. Al revés, firmamento. Terminación verbal. 9: Adjetivo posesivo. Símbolo químico. 7: Campeón. Producir de la nada. Consonante repetida. 8: Población de Yugoslavia. 6: Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Rece. Al revés, recorra con la vista lo escrito. 10: Proyectoil. Cierto tejido. 11: In-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

ISRAEL ATACA A SIRIOS Y PALESTINOS EN EL LIBANO

No permitirá una guerra de desgaste al Este de Beirut

Jerusalén.—Israel no aceptará una guerra de desgaste por parte de los combatientes palestinos al Este de Beirut, donde operan con el apoyo de las tropas sirias, ha advertido hoy el portavoz militar.

Poco antes, la emisora falangista «Voz del Líbano», había informado de que la aviación hebrea ha efectuado esta mañana nuevas incursiones aéreas contra el Norte y Centro del Líbano, atacando posiciones sirias en el valle de Bekaa y el campo de refugiados palestinos de Badavi, cerca del puerto de Trípoli, en el Norte del Líbano.

bres, 1.500 tanques y 500 bocas de artillería en el Líbano, y entre sus fuerzas hay unos 5.000 combatientes de distintas facciones de la OLP.

El portavoz militar israelí ha acusado a Siria de permitir a los combatientes palestinos que ataquen posiciones judías, con su apoyo logístico y de inteligencia, y de intentar introducir baterías de misiles anti-aéreos en el Líbano.

El Gobierno de Israel analizó ayer, en su reunión dominical, la situación en el Líbano, y varios ministros declararon que «no permitiremos que siga la guerra de desgaste». —Efe.

Alemania Federal MAS CONSUMO DE PETROLEO

Bonn.—El consumo de petróleo en la República Federal Alemana, entre 1973 y 1981, se incrementó en un 1,2 por ciento, a pesar de que el crecimiento económico del país fue de un 17 por ciento en el mismo periodo, revela un estudio del Ministerio de Hacienda germano.—Efe.

El portavoz militar israelí ha informado que, desde el pasado 23 de junio, fecha en que la aviación hebrea bombardeó masivamente las posiciones sirias en la Bekaa libanesa, el alto el fuego ha sido violado en 98 oportunidades por combatientes palestinos.

Según «Radio Israel», los sirios cuentan con 30.000 hom-

MONACO

LA PRINCESA GRACIA Y UNA DE SUS HIJAS, HERIDAS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Mónaco.—La princesa Gracia de Mónaco y su hija Estefanía han resultado heridas, esta mañana, en un accidente de carretera cerca del Ayuntamiento de Cap d'Ail, en el Principado de Mónaco.

Por el momento, se ignora la gravedad de las heridas de la princesa de Mónaco y de su hija.—Efe.

España-OTAN

Prosiguen las negociaciones

Madrid.—Una delegación española militar se encuentra en Bruselas con el objeto de proseguir las negociaciones para nuestra integración militar en la OTAN, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

Preside la delegación el subsecretario de Política de Defensa, almirante Liberal Lucini, y la integran, entre otros, el general Sáinz de Larumbe, el almirante Urcelay y el general Gómez Acebo.

Durante este encuentro, en el que no hubo plan de trabajo preconcebido, las autoridades militares españolas, ocho jefes militares de los tres estados mayores de las Fuerzas Armadas, presentaron un amplio informe sobre el potencial de las Fuerzas Armadas españolas.—Efe.

SEGURIDAD SOCIAL

Agilización del procedimiento y reducción de plazos en el reconocimiento de la invalidez permanente

Madrid.—El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social se propone llevar al próximo Consejo de Ministros un real decreto que regulará la declaración de las situaciones de invalidez permanente, informan fuentes del departamento.

Con la puesta en práctica de este nuevo procedimiento se alcanzarán los objetivos de una más rápida actuación del órgano encargado de la evaluación de la invalidez mediante un procedimiento más ágil y eficaz, y un importante acortamiento de los plazos actualmente invertidos en el reconocimiento de la invalidez.

La consideración de la invalidez permanente venía siendo efectuada por las comisiones técnicas calificadoras, lo que suponía un retraso considerable en el reconocimiento de estas prestaciones en relación con las reconocidas por el I.N.S.S.—Instituto Nacional de Seguridad Social.

A partir de su entrada en vigor, las funciones que venían ejerciendo dichas comisiones técnicas calificadoras se transferirán a los institutos nacionales de la Seguridad Social, la Salud y los Servicios Sociales, como entidades gestoras de la Seguridad Social.

Con este nuevo procedimiento, según el Ministerio, se da un paso decisivo en la agilización del reconocimiento de prestaciones de la Seguridad Social, al reducirse considerablemente los tiempos medios nacionales in-

vertidos en la tramitación y concesión de prestaciones que hoy se sitúan en 2,59 meses, incluyendo todas las prestaciones y 1,18 meses sin tener en cuenta la invalidez permanente.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

ESTA MAÑANA HAN CONTINUADO las primeras jornadas de derecho judicial, organizadas por la Presidencia del Tribunal Supremo y que se celebran en la sede del Instituto de Estudios Sociales, en sesiones de mañana y tarde.

EL PRESIDENTE de la República Unida de Camerún, S. A. Vahmado Ahidjo, visitará oficialmente España durante los días 20 al 22 del presente mes de septiembre, invitado por el Rey don Juan Carlos.

ALEJANDRO ROYO VILLANOVA, que fue senador en la pasada legislatura por UCD en Valladolid, va a pasar al PDP de Oscar Alzaga en las próximas horas, según ha manifestado el interesado a la agencia «Efe».

GREGORIO PECES-BARBA, exdiputado socialista por Valladolid, ha manifestado a «Efe», al ser preguntado sobre su presentación a los próximos comicios, que está esperando hasta el día 16 para decidir definitivamente.

EXTRANJERO

LA AVIACION ISRAELI ha bombardeado esta mañana las posiciones sirias en el Norte del Líbano, según ha informado la «Voz del Líbano», emisora de los falangistas libaneses, aliados de Israel.

CHINA Y LA UNION SOVIETICA reanudarán, por primera vez desde 1979, las conversaciones sobre disputas fronterizas, manifestaron hoy fuentes diplomáticas.



El indiscreto objetivo del fotógrafo consiguió esta instantánea de «Miss Arizona», Debra Daniels, cuando se encontraba realizando sus rutinarios ejercicios gimnásticos durante su estancia en Atlantic City, escenario para la elección de «Miss América 83», en la primera de sus tres competiciones preliminares, que se celebran a lo largo de este fin de semana.

MÁLAGA

SE ESTRELLA UN AVION POCO DESPUES DE DESPEGAR

Málaga.—Un avión de la compañía aérea «Spantax» se ha estrellado en las proximidades del aeropuerto de Málaga poco después de haber despegado de sus pistas.

El hecho ocurrió minutos después de las doce del mediodía y en principio parece que los pasajeros, que llenaban por completo el aparato, no han sufrido daños considerables.

En estos momentos el aparato se encuentra envuelto en llamas en las cercanías de la carretera de Cádiz a Barcelona, por la que se ha cortado el tráfico, y se teme una posible explosión, aunque parece que los pasajeros han sido ya puestos a salvo.—Efe

DONAR SANGRE ES SIGNO DE PROGRESO Y CULTURA

HAZTE DONANTE DE SANGRE



Es un mensaje de la
HERMANDAD DE DONANTES
DE SANGRE DE SEGOVIA

LA U.R.S.S. INSTALA NUEVAS RAMPAS DE LANZAMIENTO DE MISILES SS-20

Oslo.—La Unión Soviética ha instalado tres nuevas rampas de lanzamiento de proyectiles teledirigidos SS-20, según Mas Kampelman, jefe de la delegación norteamericana en la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea de Madrid. Las nuevas rampas fueron instaladas después de que Leónidas Breznev anunciara el pasado mes de abril que su país había suspendido el plan de emplazamiento de estas armas de alcance medio. Esta afirmación ha sido hecha por Mas Kampelman en la ciudad de Tromsø (norte de Noruega), en el transcurso de un coloquio en el que participó Georgi Arbatov, experto soviético en cuestiones norteamericanas.—Efe